



КОМИ МУ

РЕСПУБЛИКАСА ВОЙТЫРЛӨН ГАЗЕТ

Суббота, 1992 вося февраль 15 лун

№ 19 (14715)

Доныс 20 көп,

«Ками му» газет редакцияса
уджалысьяс ошкӧны
Россияса, Коми ССР-са да
местной Сӧветъясса народной
депутатъяс дорӧ
республикаса каръясысь да
районъясысь газетъясса
редакторъяслысь шыӧдчӧмсӧ,
накӧд тшӧти корӧны
дорйыны прессаӧс
кок йывсьыс усьӧмысь.

АБУ НА СТАВЫС ГӨГӨРВОАНА

Кольм лунтасё Сыктывкарё волс Российской Федерациялн Верховнй Советса член Н. П. МЕДВЕДЕВ, Николай Павлович веськөдлө государствое да национальностыс кытын йтөдтас куза комитетн. Москваб лэбзытөдэ сйб нүбдс пресс-конференция, кытчө чукөртчылсны газеттас, радиоса да телевиденнеса журналисттас. Гөсть вочавидис массөвй информация средствосын уджалысылн юаломтас вылө.

— Николай Павлович, эм-ö национальнй движение вылө Россиской парламентлн кутшомко видзодлас?

— Дерт, стöча вочавидис, пы ог на вермы. Чаята, тикөд йтөдн ассыс кыв шуас Россиской парламентлн квайтөд съезд, кодос лөсьөдчам нүүдны тавося апрельын. Талун кежлө жö Россия да вöвлөм автономнй республикае кытын йтөдтас совмөдм могысь эм кунм туйвиз. Отн-кө, ставсö вöчмы договортас серти. Мбд-кө, некытчө не кезны Россиской Конституциясы. Миян комитет бөрийс шөрө: вермасны лоны конституционно-договорнй йтөдтас.

Бур мөвн сетены коми йбдөс совмөдан комитетса веськөдлысас: — Россиской депутаттаслн съезд воззвылын нүүдны федерациялн олысь став народлысь съезд. Көтө и тап абу ставыс гөгөрвоана. Россиян оло 120 сайб нация йбз. И кодлы колб мөддны ассыныс делегаттасөс — национально-территориальнй котырттаслы либө этническй группаттаслы?

Отн кывйөн кө, уна юалом вылө на колб корсыны воча кыв.

— Россия оз-ö «сталыв» вöвлөм Союзлысь ордимсө? Сак бд центр сдз жо ыдыдалс республикае вылын?

— Чаята, оз. Союз бд ёна торьялс Россиской Федерациясы. Весиг сылдн Конституциян волс ласйома: быд республикалн эм право летны Союзтас. Лон позиялун, и петисны. Россия мьрдн некод оз пыр, сдз-кө, думайта да, некод оз кут мьрдн и торйбчыны. Сзсэ Союз вöчс ыдыд лектор, кор автономиясы да союзнй республикае селтс өткөдө правояс. Олөмыс дзикдз дзугис. Тыдалб, Россиялы да республикае кы колб лөсьөдны öта-мөд

костаныс йтөдтас и тайбс артытөмөн.

— Кыдза тl донгьялан-ныд коми войтырөс совмөдан комитетлысь уджсө?

— Меным абуджык гөгөрвоана, мый республикааныд уна национальнй котыр. Бурджык асык, комитет кө öтувтис найбс öти бөрд улб.

Талуи унаби көсьоны төдны: коми народлн съездыс оз-ö торк закон? Коло зэв видчысыбдн вочавидизны та вылө. Коми республика вöл котыртөма коми этнос совмөдм могысь, и такөд вензныны оз позь. Сак жö öнн комилн лыдыс муртса кызы кунм процент, да уна веськөдлысь оз көсьн гөгөрвоаны, мыйла жö республикалы сетөма Коми нимсө. А ыдыддык экономикаескй асшорлун корны оз вунодны.

— Февральын Сыктывкарн волс финн-угор народтыс национальнй движениеяса да национально-культурнй обществояса представительлн совещание. Сэи примитисн öтувля экономикаескй пространство йылысь декларация да шуисны нүүдны финн-угор народтыс съезд. Мый верманнөд висставны та йылысь?

— Сёрныс мунб вит республика йылысь, кодтас пырны финн-угор народтыс лыдб. Зэв бур, артмасын кө на кытын топыд экономикаескй йтөдтас. Лоас мыйбн велкасын öта-мөдкөд. Шуам, Коми озыр нефтьбн, Мордва — цементн, Карелия — бумагабн да с. в. Бурис лөб быд республикалы.

Видддлыны кө тайб йтөд вылас политика боксян, то вермас, дерт, лоны юалом: оз-ö республикае көсьны лөсьөдны Россиян торья государство? Но нöшта öтчыдысь төдчөдө, мый кутам лыдысыны налнн виддөдласкөд.

Д. БОРИСОВ.



КОМИ ССР-са ВЕРХСӨВЕТЛӨН СЕССИЯ

КЫДЗИ юкны Коми республикалысь собственность? Верховнй Советлн сессия вылын вель дыр сёрнитисны та йылысь. Первой кывзисны Коми ССР-ыс конституционнй надзор комитетса председатель Ю. В. Гаврюсовс. Сйб висталс, мый Верховнй Советн вöзйөм постановлениеыс оз лөсья Россия Конституциялы. Республика кө пö ставсö босытас асылс, вермасны торксыны Россиякөд йтөдтас.

Сы дөр сулалс Печораыс депутат Е. М. Закидальский: «Дерт, ми вермам Ельцин моз национализируйтны ставсö. Но тайб, ме думьс, оз лөсья правовй государстволы».

Но кызын депутаттас век жö шуис не вынсьөдны комитетн лөсьөдм документсö. Уналы, тыдалб, төд вылө уси, мый 1990 вося августын на асыныс примитисны республикалн государственнй суверенитет йылысь декларация, бөрийджык «Собственность йылысь» закон. Документтасын төдчөдөма, мый вөр-ва, мулытшса озырлунтас — рес-

публикаса олысылн собственность. А Россия бара көсьө ставсö босытны ас кнас. Сöмын дас процент колбө республикалы.

— Мунам кө тайб туйөд, позьö бөрднй парламентнымс. Асшорлун йылысь декларация примитөм бөрын ми вежим сөмын флагнымс. Сзсэ пыр на видзөдм, мый шуас Москва. Водзын кө веськөдлс КПСС, öнн властьсö босытис Ельцин. Коло асылным быдтор решайтны, — тадзи сёрнитс Воркутаса депутат С. Б. Аллахвердиев.

Эз примитны депутаттас и Совминлысь документ, көнн висставис, кутшөм предприятиеяс найб лөсьөдчоны сетны Россиялы. Тыдовтчис, мый предприятиеяса коллективтаскөд абу и сёрнитчөмабс та йылысь. Шунсы нöшта öтчыдысь ставсö видлавны Верховнетлн постояннй комиссиясын, волны предприятиеясө да та бөрын нин кыпöдлыны вöпрөссө вылысь.

Сессия видлалс и мукөд вöпрөс.
Д. АНТОНОВСКИЙ.

ДЖЕНЬЫДИКА

● 200 тысяча шайт шуисны сетны Промышленнй поссöветса депутаттас, медым вердны Промышленнй да Юршор посёлкысын велөдчысысöс. Кыс нэлы та мында сьомыс? Кыдзи юөртис администрацион юрнуөдыс А. К. Федоров, сессия кежлө дасьтысигөн тыдовтчис, мый кольөм во төдчөмбн содöма налнн бюджетны дохөдыс: гырысьджык удждоньыс ыдыддык лон и подоходнй налог, а сдзкө, и местнй бюджетö вичмис уджык сьом. А депутаттаскө колб сөмын ошкыштны челяд вöсна налнн төждысь. Та йылысь неважөн юөртис «Заполярье» газет.

● Пысыян приватизируйтм йылысь сөмын на сёрни мунб

Косланын, — гижö Удораыс «Виль туйөд» газет. Властьяс оз на төдны, мый вöчны. Но пывсыны радейтысылнн терпёныс, тыдалб, бырны кутöма, вочасөн асыныс «босытчоны» тайб уджас. Нунсны нин эмалируйтөм кунм таз. А цинкуйтөм велас, буракö, некодлөн на велыс оз пет.

● Ухта карса магазинтасын вузалöны печенньö, кодлөн нимыс — «Шуда челяддыр». Тешитчөм ради кө нин тадзи шуьмабс-а. Килограммыс — 36 шайт. Водзö на, гашкө, ташöм кыпыд нимыс сетавны öннй товарысы, — вöзйö «Ухта» газет. — Шуам, сө сайб шайта калбас вузалыны кыдзи «Югыд аскана лун».

Вузалома биржа пыр

Февраль 12 лунб КТБ вöзине 340 миллион шайт дон товар, шөтш и уна миллион шайт вылө дөна бумага. Кырымалöма кызы вит контракт, тайб бөрийö нөбисны-вузалыны биржа пыр матб 11 миллион шайт вылө республикаын и мукөдлаын вöчөмтор.

Оз нин первоысь кутшөмсөрбө товар вöзйыны валюта вылө. Но пöбны көсьнысыс абу. Бөрря торгыяс дырнн некод жö эз смелмөдчы босытны татшөм сьом вылө автомашинаяс, электроннй техника.

Инасис мотор мавтас. Вит литраа доз сувтис 120 шайт. Сак жö кöрым раздөдан дас квайт агрегаттасы разалс сөмын кунмыс. Тыдалб, доныс повзөдлө—öтныс 14 тысяча шайта. Оз быд фермер вермы сйбс нөбны.

Важ моз бура шасьö вөрсь продукция. Вöзйоны сйбс пыр уджык синасбө — брус, некымын пöлсө тыс-

плаца, древесноволокнистй плита, краж. Көтө и доныс... Шуам, öти кубометр пожөм кер (квайт метр кузьта) сулалб 1600 шайт, чунь кызта тыс (кубометрыс) — сысы кык пöв дөнадзык. Вөр промышленностьдысь лөдзэторсө нөбисны кунм миллионыс уджык шайт дон.

Тыдалб, этша на вöчам стритчан материал. Кольм середаб биржа вöзине 200.000 кирпич, öтныс кунм шайта. Нөбисны ставсö.

Оз омöля инась вурб-кыбм көлуй, сортментыс торгыс торгб пыр озырджык. Нөбисны лывбабалы юбка и ковта, дөрбм и кучнысы

чуня кепыс. Босытисны и Турцияын кыбм джемпертас, армейскй хлопчатобумажнй костюмтас да мукөдтор. Дерт, дөна ставыс. Пример вылө, мужичьйлы чуня кепыс сувтис 360 шайт, ыл муысь вайөм джемпер — 2.500. Ставсö татшөм эмбурсө биржа пыр вузалыны матб кык миллион шайт дон.

Сёян-юан пысыс нөбисны томат-паста, кунм литраа öти банкаыс сувтис 150 шайт. Лон вузалöма кык миллион шайт дон вина-водка.

Культурно-бытöвй да хозяйственнй товар разалб жö. Инасисны японскй видеоаппаратура, 280 «Урал» пылесос (öтныслн доныс кунм тысяча витсө шайт).

Коми тöварнй биржалдн торгыяс овлөны быд середаб. Адрес: Сыктывкар, Орджоникидзе нима улца, 49 «а» керка, квайтөд судта. Телефон: 2-24-36, 2-57-48.

Делегаттаслы ТӨД ВЫЛӨ

Коми ССР-са журналисттас союзлн XIII съезд лөас 1992 во февраль 21 лунб Сыктывкарнын профсоюзнй организациясылн республиканскй федерациялн керкаын. Заводитчас 10 часын.

Февраль 20 лунб культураса да искусствоса уджалысылн керкаын лөб журналисттас союзыс правлениелн пленум. Заводитчас 15 часын.

Йозос вердысьой

ВАЖОН му-видзт коми крестьянин радейтлэма мамсэ моз. Тайб гогрвоана: муыс вердсэ, быдтылсэ рудзб да ид, збр да аныкытш, весиг шобд вольвлсэ бурджык воясэ, востыр вбдлтлсны шабд да кбнтусь. И нинэм шунты, чукбртлвлсны сюсб 25—30 центнерн гектарн вылысь. Гашкб, быд семьялн нянысэ эз тырмыв во чбж, но унджыкыс олсны-вылсны ас няньон. Енджыкасб ньбблсны лавкаыс кблч-пренин, едкыд нян да кутшбмсюрб шыдбс.

Быд морт тбждыс видз-му вбсна. Унабн пасьвбдлсны овмбснсыс ректасьясбн. Мбд ногон кутан оны — семьяыд тшыг котяс. Мабать нысб вербс сайб сетгбн жбнклы козьнавлсны придантбй пыдн му-видз.

Турунды вбл тырмб жб. Бобыс райбм йылыс мужикыд эз кужлы весиг думыштнысб.

Ббръя кадб бна чннс му-видзбд. Сбмын «Гамскбй» совхозын 282 гектар. Шулбмабс: мбскадлбн пб йылыс кыв йылас. Видз да пбскбтина кб эндб-вошб, дерт, йблыд да яйыд оз ло.

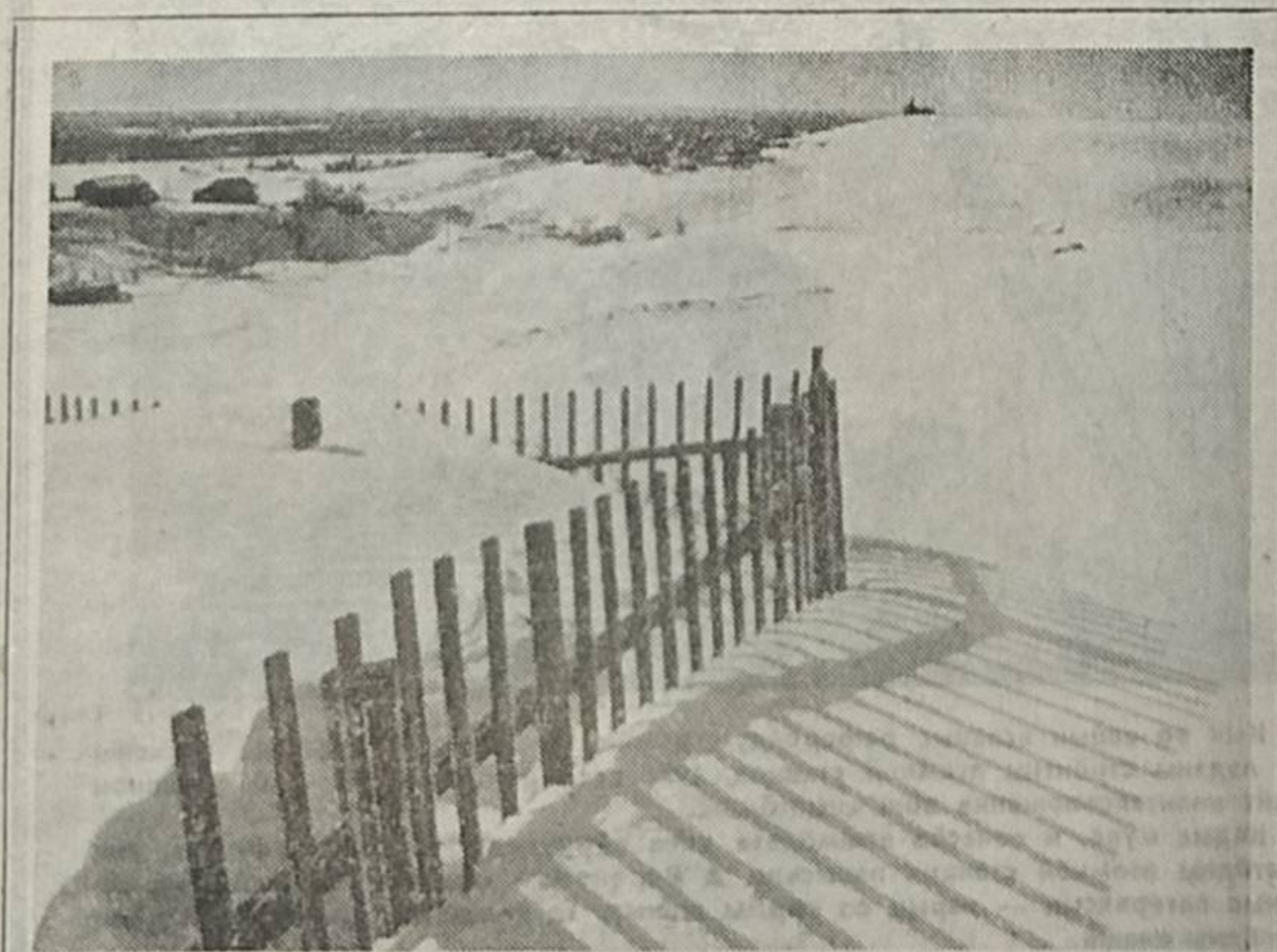
Неважбн на мнян овмбсясэ уна турун дуктылсны Котшмбс, Ертым, Сбп, Пббъяль да мункбдясэ пбблбн. Онб жб тайб турчангыясэ мырддс вбр.

Мелнораторяслбн тырмб техникыд, но му-видз бурмбдбны збх на этша п кужтбг. Пырджык косытбны иорьяс да муркбдчбны вбранныясн. А вбвблм бур муыс эндб.

Важбн сиктса мужиклбн эз вбв некутшбм техника, но муыд да видзэд эз тырлыв вбр-раскбн. Онб на снн водзын: ытшыкысблн кнас коса, а коска — чер. Ытшыкыс мортыд кераштылвлсэ посни пуяс да кустьяс. Мн бнб сбрнитам сбян-юан содтбм, фермерскбй овмбс лбсьбббм йылысь, но куш болбгбмнад ылбдз он мун. Ме пасйыл ннн, мый няньыд артмб вбл Котшм муад. Мыйла нб дзкбдз бддортчм тайб уджасьяс? Пбзбс вердны нянтб колб, дерт, ваины лунвылысь, но комбинорм вылад сютб позбб быдтыны быд совхозын. Та йылысь республикаса да районса юралысъяслы колб эскб бурджыка думыштлыны. Од республикаса луныв районгыясн п мнян тшбтш войнабдз п сы ббрын на уна во кбдлсны-быдтысны рудзбг, ид, збр да весиг шобд. Вбвл асланым кбйдыс, а идзаснас вердлсны скбтбс. Но ббръя кадас сиктса йбз дзкбдз вувбдсны тайб уджсб. А комбинормыд дбна, да п сетбны этша. Медым ньббны татшбм кбрымсб вагон, талун колб сы вылб мбдбды кык-куим вагон вбр. Со п лубб йбв-яйыдлбн доныс. Отчбд пубмбн ялыс колб мынтыны 192 шайт.

Донъястб эскб и лэдзисны...

ДОНЬЯС ЛЭДЗОМ БОРЫН сбян-юантб ньббны сьбкыд. Босытбндыжык



КЫДЗИ ОЛАН, ИЧОГ ГРЕЗД?

Снимокыс Г. Лисецийлбн.

найб, кодьяслбн зептыс кыздыжык. Но вузасьбдыс пбшта на дзугсис. Неважбн телевизор пыр юбртлсны. Уснысын пб выйыс 10 шайта, сакар 2 шайт сайб, а сиктын доньясыд ок кутшбма «кырчасьбны». Мыйла нб тадз артмб? Усныска ядббс вбчавидзбны; мн пб сбян-юансб судзбдам вбкласьбмбн, мавтас-ломтас мбдбдам да. Но бд озырлуныс, кадбс мбдбдбны вбйысва войтыр, став коми йбзлбн. Мыйла тадзи вбчны лэдзб Коми ССР-са правительствб?

мабсь жб. Сэтшбм йбзыс п революция ббрын сьбшмысны. Найб бна вбжалсны бурджыка олысьяс вылб.

Кор заводитчнс коллентивизация, зэв жб ыджыд бшыбка вблб вбчбма. Кодб эз кбсыды пырны колхозб ас вблябн, пбдтылсны налогбн, тэ пб ас йылысьд сбмын думайтан. Сэки уна крестьянин пыпийс Сьытынарб да вбр посёлкыялб.

Пыр на жблита войнаводзвысва бти татшбм мортбс. Эз вермы ас кадб налогсб мынтыны, да керка пытш.

ТАНИ МИЯН ВУЖНЫМ

Ме чужы, быдмн п ола сиктын. И сйбб меным муса да дбна абу сбмын сы вбсна, мый мнян Гам суалбб Эжава бокыи, сиктсб кытшадзы расча пожбма снгулбс да кыдбны мьясэ, бытбб ягудкбн ворсыс воров шорьяс да ёлыс. А медводз сы вбсна, мый сйбб абу сбмын менам чужанин, но п бать-

мамлбн, пбляслбн да пбчяслбн. Мусмылбма татчбс мбстасэ йбзлы бна важбн ннн, Стефан Пермскийлбн Коми муб вольтбдз на. Уджач да бур сьблбма войтыр олбмабс брга-бртбс пыдди пунктбмбн, радейтлбмабс вбр-ва да му-видз. Да п мнян челядь дырйи на тадзи вбл. А кыздн-мый бнб олбны-вылбны сиктын?

Вайбда мбд пример мнян районсыс ннн. Жешартса лесобаза бартер кузья ньбббма сакар, да уджасьясылы сеталбмабс быдса мешбкбн, а сиктса войтырлы вичмис сбмын вит килограммбн.

Эбвсббртса орс судзбдлсэ 60 тонна «Агдам» вина. Шуасны быд уджалысьсэ сетны 5 литра. Но рабочбй-ясыд бна кутсыны кодавыны да кысбб вежисны; винаыд пб абу сакар, колб вичмбдны п сиктса йбзлы. Цистерна вичманад тблыс жбж гажъялсны Эбвсббртын, Гамын, Айкатылаын.

Ме думысь, колб вбчны сдз, медым мнян озырлун вылб вежбм сбян-юан да кбм-паськбм став йбзыслы вичмис.

Эндис сикт-грезд

ТАЛУН бна элясьбны, сикт-грездын пб йбзыс чыбб, некодлы ннн лон уджасьясыс. Сбмын мнян районны быры кыз сайб грезд. Мыйла нб йбзыс энбвтисны гажэ чужанинбс? Кодб найббс чышкыштис Эжава дорса грездысыс?

Коллентивизация воясэ сиктсьсэ вузнас нетшыштисны крестьянин-фермербс, либб кулакбс, кыздн мнянбс велбдлсны шунты.

Ме ог помнит коллентивизациялысь медводдза воясб, но пбрысь йбзкбд сбриньсь тбда: мнян Гамын некутшбм кулак абу вблбма. Пример пыдди вайбда пильдорсабс. Налбн уна вблбма пббтс, но бд п уджалбмабсь шондб петбмсыи да ундб лэччы-тбдз. А дышбдчысысэс важбн вблб-

кбсьсыс нуисны став эмбурсб даф медббръя няньбсма. Амдысэ, ичбтник бныка кутчысьбма мамысы шушун бныка да лыдббдлб-ббрдб.

— Ойя да ойя, кызд пб сэсся, мамук, кутам овнысб?

Семьяыды бытб ковмис энбвтны сикт. А кымынбн тадзбб мунисны? Уна, ок, уна йбз!

Коми муад эз вбв крепостнбй правбды. Война дзырйи да ббрас мужикыд крепостнбй крестьянаыс на лбкдыка олс. Сиктсьсэ петан туй вблб снптбма, колхозниклы паспорт эз сетны, а уджбдлсны тыртбм трудодень вылб. А налогтб колб вбл мынтыны денбгабн п сдз шусяна натурабн (йбв, яй, вурун, кучик да сдз водзб).

Сталин кулбм ббрын вбссис сиктсьсэ мунан туйыс. Медводз пышйисны том йбз, а сэсся п олбмаджыкьяс. Ичбт сикт-грездын пбдлалсны школа да сад-ясли. Мнян сиктсбветува Арабачын, Ягын, Погостын бырисны начальнбй школас. Йбзыс дзкбдз кбдзалсны сиктса олбм днб. Да п талун ыджыд вежсьбм абу. Камсамасын, Батуродовын, Гамакостын, Емын, Богомолдын да мукбдлаын регыд колбны сбмын пенсионерьяс. Дзкбдз кысгытисны сикттб да мыкабс корсьбны бн.

А кызд найбс ловзббдны?

УНА НОГОН та йылысь сбрнитбны. Но медводз колб ббр вбсываны ичбт грездысын сад-яслис да начальнбй школас. Арабачын мбд во ннн сбрнитбны та йылысь, но ннбм оз вежсы.

1991 воын республикаса Совмин тшбктис сетны стрбдичысэ сиктса йбзлы отбг. Сбмын тайб сьбм вылас бнб ннбм он кыпбд, ставыс зэв лона. Ме ногбн, быд районны колб лбсьбдны стрбдчельнбй организацияс, кодьяс лэптисны эскб карын серти эз омблбджык керкас. Гашкб, во мбд-кбймбд позбб дугбллыны карас стрбдичысб. А рыночнбй экономикаб вуджбнбн карса уна войтыр колланы уджбтб, п найбб вермасны локны сиктб. Сдзкб, бытб колб ноужбдны сэтчб да энбвтбм грездысб бур туй. Сэсся моотыд оз он сбмын няньбн да солбн. Колб сылы клуб п спортнбй комплекс, мунбдтор.

Бна на келзвбтбны дзескббдны сиктса мортб. Шоча налы вичмб бур патера. Лоас кб, медводз сетбны бокысь локтысьлы. А кодб нэмсб олбмырсьб сиктын, век патератбг колб-

ма. Та вбсна сиктса йбзбс Енджыкасб кыскб Жешартб, Оланнтб фанернбй комбинатыд сетб бдйббдык да п бурджыкбс, тырвыбб благоустроитбмабс.

Кбнб тэ, фермер?

ПРЕЗИДЕНТ В. ЕЛЬЦИНЛОИ УКАЗ СЕРТИ кык-куим тблысьбн колб бырбдны кольчысь, кыссьбм колхозьяс да совхозьяс, паськбдны крестьянскбй овмбс. Гашкб, п колб босытчыны тайб уджас, медым му-видз позь чегъявны-шегъявны чукбртбм да сбвмббдм овмбсбб. Колб видзбдлыны гбббббб, кодлы сетны му-видзсы. Мунбкб грездас олбны сбмын пенсионерьяс. Сюрбны п йбз, кодьяс зля босытчыны тайб уджас, но бара жб лбк, мый колана техника абу, мавтас-ломтасбн оз на жб мбгмбдны, Мнян Гамын техникатб аслас кнас босыталсны совхозса главнбй специалистьяс, да мужикыды оз вичмы.

Бна сбрнитбны приватизация йылысь. Сбмын тай куш болббм. Гам совхоз (убыточнбй) кбсбйны юклыны, бара жб совхозса специалистьяс асланыс синбны. А мый колбб налы, кодьяс нэмсб мыржисны тыртбм трудодень да ичбт нажбска вылас? Вбссыкыда шуа: ннбм татшбм приватизациясыд, йбзбб келзвбтбм тайб.

Мбд-кб, талун фермерыд зэв на этша, оз на вермы вердны йбзб. Сдзкб, колб кужбмбн вбчны уджсб, медым эз артмы коллентивизация мозыд жб.

Му-видз сдз-тадз жб юкббны. Колбм во сиктсбветьяс сетисны 5 гектар му, йбзлы бытбб. Сбмын унджыкбб бара жб босытчы совхозса специалистьяс. Оз, некбдны оз позь думайтбг пусь-пасьвартны став убыточнбй овмбсбб, колб найббс вбчны прибыльнбйбн. Зэв на уна совхозьясад сулалысь техника, мыйта трактор-машина, агрегат джынвйбб уджбдбны. Уна во ннн мнян оз пбтавны му вылб картофель идралан да «Нива» комбайныс. Трактор уджалб суткинас вит-квйт час. Зэв на уна нян прбфта сйясысыс, конторын пукалысьсыс. Арнас вошб нельбд юкбн картофельсыс. Оти кывябн кб, быдлаын п быдторйын идбртбм-лун. Гортаным, вбссыкбд ставыс лон. Лунысь-лун пыр гблбмам, а «экономиа», «идбртбм-лун» кывьясьбб бнб некод ннн оз казбтыштлы.

Курас-карасыс

ПОЗЫС зэв ббра адзбны; быд лун мортлы коланаторьяс талун сьбкыда чуктб, босыт сбян-юан кббт ббвар. Вылынджык, ме пасйыл ннн сдз шусяна бартер йылысь. Но сьбтбг на зэв уна эмбур воф, да йбзыс сйббс оз п адзбвны. Республикаса базаясын ыджыд п ичбт чина войтыр «тывьялбдны», мый налы колб сэсся районса базаясын юкласны сбян-юан, кбм-паськбм. Ббрас курас-карасыс воас сиктб. Да сэн на сельббса вузасьсысэс дзбблалсны гажэбда овланторьб, медым рбдвужыс да тбдсаысыс эз удзавны.

Неважбн на вблны йбз, кодьяс чырыштлсны вузасын правилббс торкалбмысь. А бнб мый? Вузасысь-лбн бытбб магазинсыс п товарыс аслас. Кодб мелдыжыка видзбдлас, сылы товар лоб. Районса да сиктсбветса администраторьясы колб ббр ловзббдны народнбй контролсьб, ставбб ббра артыштыны. А бнб артмб: вузасысьсыд медыджыд морт сиктын.

Ог сэсся кут став дэксб казбтывны — тыдалб, быдзын откодб. Эг гиж ставбб туйбс элбсьбм радб. Ас пытшкб уна чукбрмис да сйбн. Гббббвоа: тани мнян гортным, аслыным жб п овны таш. Пбз муысь отсбг вылб надейтчыны, ннббдыла. Аслыным жб, тыдалб, ковмас «гусысыс» петны. Мбд туйвжэ абу.

А. НЕКРАСОВ.

Гам сикт, Усть-Вымскбй р.

сикт. А кымын тадэс мунисны?
Уна, ок, уна йёз!

Коми муад эз вёв крепостной правод. Война дырйи да бёрас мужикыд крепостной крестьянаысь на лёкджыка оліс. Сиктысь петан туй вёлі сиптома, колхозниклы паспорт эз сетны, а уджодисны тыртём трудодень выло. А налогто колё вёлі мынтыны деньгаон и сідз шусяна на тураон (йёв, яй, вурун, кучик да сідз водзё).

Сталин кулом бёрын воссис сиктысь мунан туйыс. Медводз пышйисны том йёз, а сэсся и олёмаджыкьяс. Ичот сикт-грездын подлалисны школа да сад-ясли. Миян сиктсоветува Арабачын, Ягын, Погостын бырисны начальной школаяс. Йёзыс дзикодз кодзалисны сиктса олём дінё. Да и талун ыджыд вежсьём абу. Камсамасын, Батурордын, Гамлакостын, Елын, Богомоловын да мукёдлаын регыд кольёны сёмын пенсионерьяс. Дзикодз кисьтисны сиктто да мыжаёс корсьёны ёні.

А кызд найёс

ЛОВЗЬОДНЫ?

УНА НОГОН та йылысь сёрнитёны. Но медводз колё бёр восьтавны ичот грездясын сад-яслияс да начальной школаяс. Арабачын мёд во нин сёрнитёны та йылысь, но нинём оз вежсьы.

1991 воын республика Совмин тшөктис сетны стрөитчысь сиктса йёзлы отсөг. Сёмын тайё сём вылас ёні нинём он кыпёд, ставыс зэв пона. Ме ногон, быд району колё лёсьодны строительной организацияяс, кодьяс лэптисны эськё карын серти эз омёлджык керкаяс. Гашкё, во мёд-коймёд позьё дугёллыны карас стрөитчөмсё. А рыночной экономикао вуджигон карса уна войтыр колясны уджтөг, и найё вермасны локны сиктё. Сідзкё, быть колё нюжодны сэтчө да энөвтём грездясё бур туй. Сэсся мортыд оз ов сёмын няньон да солон. Колё сылы клуб и спортивной комплекс, мукөдтор.

Ёна на келзөвтёны-дзескөдөны сиктса мортто. Шюча налы вичмё бур патера. Лоас кё, медводз сетёны бокысь локтысьлы. А коді нэмсё олёмырсьё сиктын, век патератөг кольё-

специалистьяс. Оз, некыз оз позь думайттөг пусь-пасьвартны став убыточной овмөссё, колё найёс вёчны прибыльнойон. Зэв на уна совхозьясад сулалысь техника, мыйта трактор-машина, агрегат джыныйё уджөдөны. Уна во нин миян оз петавны му выло картофель идралаи да «Нива» комбайнъяс. Трактор уджалё суткинас вит-квйт час. Зэв на уна нянь прөста сёйысьыс, контораын пукалысьыс. Арнас вошө нельөд юкөн картофельыс. Оти кывйөн кё, быдлаын и быдторйын идөртөмлун. Гортаным веськодь ставыс лой. Лунысь-лун пыр гольмам, а «экономиа», «идөртөмлун» кывьяссё ёні некод нин оз казтыштлы.

Курас-карасыс

ИОЗЫС зэв бура аддзёны: быд лун мортлы коланаторйыс талун сёкыда чуктё, босьт сёян-юан коть товвар. Вылынджык ме пасйылі нин сідз шусяна бартер йылысь. Но сытөг на зэв уна эмбур воё, да йёзыс сійёс оз и аддзывны. Республикаса базаясын ыджыд и ичот чина войтыр «тивья-лёны», мый налы колё, сэсся районса базаясын юкласны сёян-юан, компаськөм. Бёрас курас-карасыс воас сиктё. Да сэн на сельпоса вузасьясьяс дзёблаласны гежөда овлантортё, медым рөдвужыс да төдсаясыс эз удзавны.

Неважөн на вөліны йёз, кодьяс чирьштлісны вузасян правилёяс торкалөмысь. А ёні мый? Вузасьясь-лөн быттьё магазиныс и товварыс аслас. Коді меліджыка видзөдлас, сылы товвар лоё. Районса да сиктсоветса администраторьяслы колё бёр ловзёдны народной контрольсё, ставсё бура артыштны. А ёні артмө: вузасьясьыд медыджыд морт сиктын.

Ог сэсся кут став лёксё казтывыны — тыдалё, быдлаын откодь. Эг гиж ставсё тайёс элясьём ради. Ас пытшкё уна чукөрмис да сійон. Гөгөрвоа: тані миян гортным, аслыным жө и овны тані. Йёз муысь отсөг выло надейтчыны нинөмла. Аслыным жө, тыдалё, ковмас «гусьыс» петны. Мёд туйвеж абу.

А. НЕКРАСОВ.

Гам сикт,

Усть-Вымской р.

НАДЕЯНЫМ ОЗ КУС

МИЯНЫ, «Коми му» газет ладарысыла, эв нимкодъ, кор лыддысысыла гижыны письмояс, юасыны өттор-мөдтор йылысы. Сидзко, йободом статьяс да корреспондентияс оз колны найде вескодды, туйдодны босыны ив перб-ручка да виставны чоксөм туйдой йылысы. Редакция гижыны республикалди пшшти быд пельдысы, Нимкодъ овлывло сьблөм выланым и сэк, кор ыстыны письмоясө миян землякыс, кодъяс бп олны республикасыс бокын, мукд областын да карын.

ИЗОДЛЫТОМ ПИСЬМОЯС СЕРТИ

Топыд йитд кут редакцияд Самар карыс пенсионер Н. Г. Чувьуров. Неважби бара на гижис: «Веськыда кб шуны тлян газетныд абу омдл. Уна материал йозодывланнуд республикалди талунтя олм йылысы. Туйдыснуд и коми кыв да культура, обычайс да традицияс совмодом вбсна. Тайб колапа дел. Но, ме думысь, эмбс тлян и нелучкыс. Важдн нин петаныд «Коми му» ним улын, но газетаныд оформленнеис эв вескыс. Ме думысь, газет нимед, ыкымын рубрика колб мичаджыка серпасавны. Медым йбзыс пыр и казлысны, тайб по збылысы национальнй газет. Сэсся окота лыддыны ёсджык, мөрчанаджык гиждыс, кодъяс эск отсалсны бйбдыжык пувзтны важ административно-бюрократической системас».

Тшбкыда гижб мияны Коми-Пермяцкий автономной округыс Гайны посёлка олыс А. К. Осипов. Чуксалб лбсьодны крепиджык, вок сям йитдыяс коми-зыряна да коми-пермякыс костыс: «Дона коми воктыс! Мияны колб отамодкбд частоджык аддысылыны, лбсьодны культурной йитдыяс. Комиясы эм мый петкдлыны. Миян пбвстыс петисны уна нима лана учёной, гижыс, общественно-политической дея-

тель. Но сид нин тай артмис: странаын омбля тдбны коми войтырбс. Ме думысь, ми вывдджык вежавидаам, ог радентой ошйысыны. А таби пблзуйтдны паян йбз. Сидзко, комиясы колб смелджыка дорыны ассыныс духовной озыр-лунед».

Унаторйын, чайта, А. К. Осипов прав. Мияны, коми йбзлы, ассыным интересъяс колб дорыны. Тымас коньор улб сетчыны. Прав Осипов и сыын, мый коми-зыряналы да коми-пермякысылы колб отув, дружибдыска овны, ёнджыка волысыны. Сэки бурджыка модам тдбны ёрта-ёртнымысы тбждъяс, зльбмъяс.

Тымс редакциялди пошта кудйын и дбзмб йбзсыны письмояс. Со отувля гижкд ыстымабс Усинский районьс Усть-Уса сиктеса средный школасыс учительс (жалъ сбмын, абу кырымасыбмабс). Педагогыс норасыны: «Мияндэв ёна майшбдлбны омблник олан условнеяс. Сиктыс абу учительсбди керка. Миян пиыс унджыкыс олны йбз ордын патералсын, Мыйта бур учитель мунис Усть-Усасыс борья кадас. Миян сиктын быг колб стрбнтны школаса велдысысы бур керка. Корам республикаса, Усинск карса да районаса вескбдысысөс отсавны...»

Курыд письмояс. Усть-Усаса педагогыс, тыдалб, бур вылас надеяс кутбмабс воштыны. Налыс тбждеб гбгбвоам: некутшбм специалстбс он вермы кутны сиктад, он кб лбсьбд бур олан да шойччан условнеяс. Педагогысылыс тайб письмбсб быг ыстам мераяс примитбм могыс.

Дбзмбма отарб кыптыс донъяс вылб Усть-Куломский районьс Дон сиктеса аш Д. В. Кузнецова. Нывбаба гижб: «Мый нб вбчсб вольной светас? Магазино бп котъ эн и пырав. Няныс отдор пббны нинб он вермы. Государствоыд впа-водкатб со босычис вузавны 45 шайтбн нин. А бд мияны, сиктеса войтырлы, тайб ёна кучис зеп куза. Со менам кык ныв стрбнтбны, лэптбны аслыныс оланн. Но

татшбм донна вина вылад регыд и сьбмыс оз кут тырмыны. Миян сиктеса олысыс ставныс ёрчбны дон кыпдысыс вылб».

Мый и вочавидзан Домна Васильевналы. Он рынок дырйи сьбкыд и сиктеса, и карса войтырлы. Странаса правительство эскбд, мый 6—8 тдысыс мысти миян олбным заводитас бурмыны, донъяс ббр чинасны, Гашкб теринтышам... Борб косны сёр нин, сбмын реформаяс отсаласын петкдны странабс кризисыс.

Бур олбм вылб надея воштыны некыд оз позь. Вбблыны бд пошта сьбкыдджык воис, но и сэки эв сувтылы пидбс вылас великой Россия. Страна велас став сьбкыдлунед.

Сыктывкарса олыс Л. Н. Кокорин пасбд: «Люббй кадб мортлы колб лоны мортон. Вайб жб, донна йбз, ог мбдой бтамбдбс резны илйтон. Од мортлбн лбглуныс медвода нимб семьясылы, челядысылы, вчук-внучкасылы. Ме абу нин том, и тда, мый вольной светас бур йбзыс лексыс ёна унджык. А сидзко, став нелучкыс венам...»

Леонид Николаевич моз думайтбны талуи унаби. Эскбны, мый и миян Коми республикаса водзб модас сьбмыныс ыджыдджык бдбн. Усть-Кулом сиктеса олыс Н. Е. Павлов тбдчбдб аслас гижкдыс: «Коми йбзыд нэмсб вблны эв зльбсь. Крестьянаыд ассыныс челядынысб кбкымыс арбссян медсьбкыд удж вылас аскбдыс босытбмабс. Чайта, мый и бня коми войтырдыд бьдторсб кужбны жб вбчны. Сидзко, надея эм, мый вермам асыным матыстыны шу-да кадс...»

Збылысыс, миян войвывса олысыслбн эм став позянлуныс, медым вуджыны тайб сьбкыд кадбс. Од Коми мундыд озыр и нефтьбн, и из шомбн, и газбн, и бокситбн. Грек татшбм озырлунад кувны тшыгла. Сидзко, миян республикаса журнбдысысылы колб этшаджык видзбдны Россияса властысылы воманыс, а пудны бьдторйын ашор, суверенной политика.

Редакцияса уджалысыс и водзб кутасыны сюяс видлавны войтырлысыс гижкдыс. Ни бти письмбд ог кольбй лыддытбд. Та вбсна корам газет лыддысысысб кутны редакциякд топыдджык йитд.

В. КАРАКЧЕВ,
«Коми му» газетлбн
отделса вескбдысыс.

● ГАЗЕТЛӨН ПОШТА КУДИЫСЬ

ВӨЛИМ И КОЛЯМ КОЛОНИЯӨН

ПЕЧАТЫН йбздлсыс Российской Федерацияса президент В. Н. Ельцинлыс Коми ССР-лыс экономика ёмбдан да социальнй юкбн сьбмдан энвотны позьтбм мераис йылысы указ. Отнымын газет пыр жб заводитисны ошкыны тайб документсб, а ме думайта неуна мбд потбиджык. Эмбс указас кутшбмсюрб бур мбвгыс, но кызвынас сйбс артыштбма республикабс водзб пыр-кодбм могыс. Видзбдысыс мияны сетбмабс гырыс правояс, а збыль вылас кутасы нуны татысы унджык озырлуи. Колоннализмлян заводитасын вуджбдыс неоконнализмлян, мый йылысыс позьб тбдмавны документсб сюяс лыддигбн.

Сидз, мбд пунктын индбма перыны Коми ССР-лбн му пытшыкыс унджык сырьб, и тайб эз ло миянылыс вичысытбмбн. Коймбд пунктын шубма отсавны олан керкаяс, коммунальнй объектыяс стрбнтбмбн. Абу сьбкыд гбгбвоны, мый артыштбма тайбс вбчны сы могыс, медым нбшта унджык лонс локтысыс. Мед Коми муын овмбдчис уна сб тысяча, а, гашкб, и не бти миллион содтбд шахтёр, нефтяник. Квайтбд пунктын урчнтбма откымын районлы сетны Ыл Войвылыс статус, мукбды — Ыл Войвыкбд бтбодлбм районлыс статус. Тайб льготаясб медвойдбр артыштбма Комнын колонизаторскй кадрыяс вужббдбм могыс. Тайб жб квайтбд пунктас гижбма, мый ыджыдджык районнй коэффициент да войвывса надбавкаяс вылб содтбд сьбмсб квомас мынтыны татчбс предприятислбн зептыс да Коми ССР-лбн бюджетсыс. Ме тайбс гбгбвоа сидз: ме ордб пырисны кутшбмкб шыгыс да нуныс эмбурбс, а ме медым налы нбшта и мынтысы таяс. Пбзкостса олбмын тайбс вбчны некод оз лэдз, а государствояс костын экономической тышыд муно уна дас во нин некутшбма лндысытбд.

Та дорб колб содтыны, мый арабскй странаын ёна бурмис олбмыс сы бор-

ын, кор сэнй иностраннй компанияяс кутисны перыны нефть. Но найб нубны сьбмын 5 процент углеводороднй сырьб, а 95 процентис колб арабтысылы. А миян республика, мбдарб, лонс уджббза Цезтрлы сы борып, кор Комнын стрбнтисны из шом шахтаяс, нефтянй вышкаяс, И кымын ёнджыка пайб содасын, сьмын унджык чбкыс миян уджббзис Кремльлыс либб «Еджыд керкалы», сьмын гблбджыка кутасы овны коми войтыр. Колоннализмбн да неоконнализмбн став опытыс петкбдлб, мый буретш тадзи и лосе. Збылысыс шулбмабс, мый эстибм озырлугысбп татшбм шудтбмбс колониясыны олыс йбз.

Кбсымысбд пункт серти артмб, мый бп водзса 5—10 процент пьдди республикалыс сетбны воля колны аслыс 30 процент вбчбм продукция. Но эн термасыбн нымкодъсыны тайб лыдпаснас. Сы вбсна мый водзбсбд кутасы перыны Комныс нбшта унджык сырьб. И тадзи регыд дзикбдз бьрбдасын миянысыс став озырлуи да тышкбдасын вбр-васб, сьнбдсб.

Шензббдб Коми ССР-са вескбдысысыслбн республикалди экономической ашббрун вылб видзбдласыс. Налы суверенитетды колб сьбмын, медым кутчысыны асланыс небыд креслбны. А мунны тыр ашббрун туй куза налы абу выгбднб, бд тадзи лоб босытбма ас вылад содтбд кыв кутбм. Грабнтбны али оз Коми мутб, найб та вылб видзбдбны сы серти, сбдзб али оз мыйкб налы аслыныс. Дзик на неважбн сьветокбй пропаганда нимтыле империалистической ашббрунныс да Африкаса, Латинскй Америкаса сьбмбм странаяс костын йитбдыс кыздн неоконнализм. А бп сйбз асланон чужб-сбвмб, медя мисытбм мыгбра да чужбмбана: Россия босытбд нубны неоконнальнй политика Федерация пырыс республикасыны.

В. САЖИН,
Сыктывкар.

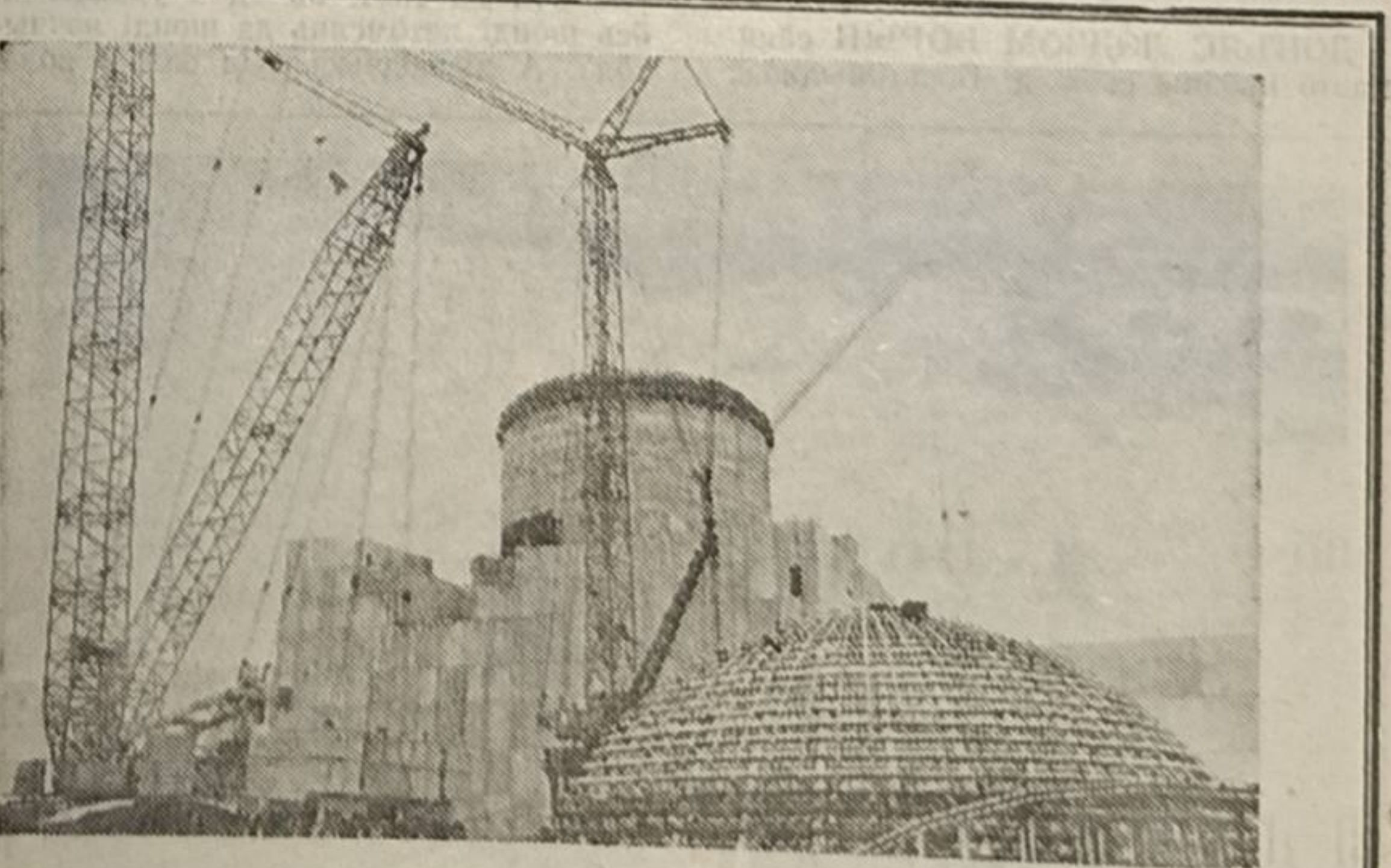
Россиясыс юоръяс

Москва, Россияса Верховнй Совет примитис решение, кодб бурмбдас 34 миллион мортлыс олмсб. Медвойдбр, ёна пбрыс йбзлыс. Онысаян, а стбчджыка кб, тавося январь 1 лунсян 80 арбсыс пбрысджык йбзлы кутас воны пенсия дораныс быд тблыс содтбд 228 шайт. Тайб — «Российскй Федерациялди государственной пенсияс йылысы» закон дорб примитбм содтбд вежсьбмьясыс бти. ИТАР—ТАСС-са корреспонденткбд сёрнитбн республикаса советын социальнй политика куза комиссиян вескбдысыс Михаил Захаров пасис нбшта бти выльтор: 1992 вося январь 1 лунсян Великой Отечественнй войнаын участуйтысыслбн пенсиясы лоб быд тблыс 171 шайтбн унджык.

Иркутск. Прибайкальеын олысысбс социальнй дорын фонд озырмас вблбм КПСС-лбн сьбмбн, кодбс вблб местбма Иркутскын социальнй сьвман коммерческой банко. Татшбм решение-

сб примитис областной администрациян вескбдысыс Юрий Ножиков сы борын, кор вблб пытшкбсса делбяс куза местной управленелбн проверка. Оти миллион 800 тысяча шайт вуджбдс РСФСР-ыс компартиялбн вблбм обком кольбм вося путч заводитчбтбд тблыс водзджык, да нбшта бкмыс миллион гбгбр вблб сэки аслас тшбт вылын. Онй став тайб сьбмсб лоб сетбма батыбмамтбм челядылы, инвалидысылы, судзсытбма олыс да уна челяда семьясылы.

Владивосток. Бара на шызылысны краевбй центрса олысыс, кор аддзисны магазиньясын йблыс продуктаяс вылб выль донъяс. Тавося январь медводзса лунъясб моз жб, кор вблб лэдбма воля вылб донъяс. Но бп нин сысыс, мый 3—6 пбв ичбтджык донъис кутисны вузавны йбзлы быд лун колапа тайб продуктасб, кодбс водзтджык унабн эв вермыны нббны. Онй жб тырмас та вылб денгысыс велбдчысылы и студентлы, кунм арбсбдз челяда мамысылы, абу вунбдбма и детсадъяс да болшычаяс. Керса администрация аддзис позянлуи отшытны налы. Но, кыздыс вьсталисны ИТАР—ТАСС-са корреспондентлыс карса управленеын, мукбд йбзысыс важ мозыс квомас нббасыны гырыс донъяс серти.



Кык во сайын асланыс референдум дырйн Воронежын олысыс шунсны не лэдзын стрбнтны атомной станция. 1984 вося донъяс серти 110 миллион шайт капиталовложение вблб «кынтбма».

Кадис мунб, и вочасн важмб зэв донна оборудование, кодбс удитисны нин сувбдны атомной станция панисыс. А Воронежын олысыс бп кынтбны асланыс патераясын — карын оз тырмы шоньд. Та вбсна жб дзикбдз дугбдбма кылбдны оланн.

СНИМОК ВЫЛЫН: шоньд сетыс атомной станция стрбнтанын. (ТАСС-лбн фотохроника).

● АНЫБ

Томъяс стрөйтчоны

Тайб важ коми сиктыс бөрья воясас ёнакодъ «укшалмылс». Том йоз муна-лисны карб, тэжд-дойыс сьёкыд ноийон ёшймылс пöрысьяслон пельпомъяс вылб. Но век жö Аныбб бөрья волгöн казяли: сикт нёжйоник заводитöма бөр ловзыны. Ныв-зон оз нин зильны мунны бокö, сиктын чужоны арендаторъяс да фермеръяс, вочасöн тані лыбöны олан керкаяс социальнo-культурной да хозяйственной стрöйбяс, 1990—1991 воясö ас керкаö овмöдчисны Анатолий Паноковлөн, Юрий Лобановлөн, Александр Моторинлөн, Николай Пименовлөн семьясыс. И таво лэптöны нель сруб Кёрткерёсскöй ДРСУ-ыс рабочöй Николай Лещук, «Ручевскöй» совхозса Аныб отделениеыс рабочöйяс Николай Нестеров да Иван Казаринов, сельпоса рабочöй Михаил Макаров. Кыдзи висъталіс Аныбскöй сельсоветыс администрацияса юралысьс вежыс Н. В. Панокова, неважөн нöшта вит морт шыöдчöма-бсь сы дорб, медым налы индасны му участкасыс, көні поэса стрöйтчыны. Сідзкö, важ сиктлөн ловзöм вылас надея эм.

Дзоньталісны асьныс

Воддза волгöн сиктса культура керка вылб бьдсөн жаль петліс: дзикöдз нин пöлынтьчöма, сійöс и видзöд, киссяс. Сэсса тöлын татчö он вöлі окотит пыравнытö: көдзыд, бьд розьöд төв шутыляб. Библиотекаö каян поскыс дзуртис кок улын, сьёлöмьд ыркакыліс: мед оз жö чег. Аныб-саяс медбöрын босътчисны дзоньтавын асьныс клубсö. Совхозса стронтьяс Владимир Пименов, Сергей Моторин, Николай Казаринов дзоньталісны культура керкалысь подувсö, вежисны джоджисö, краситісны ортысыö и пытжкөссö. Оні культура керкаö шоныдыс воö котельной-сян. Сиктса войтырыд окотапырыс кутісны воыны культура керкаö, тані бұра коллалöны шойчан кадсö. Самодея-тельной артистыяс петкөдлывлöны кон-цертъяс, театраллизованной представле-нияс.

Пöрысьяслы отсöг

Зэв этша коли сиктын войнаса участ-никыс. Он тай пöрьяв кадтö, век кодкö да кодкö муно олöмсьяс. Оні Аныбын ловья-ыс сöмын войнаса 7 ветеран. Сельсовет, совхоз отделение тэждысьöны олöма йöз вöсна, кокнөдöны налыс олөм-вылөмсö. Ветеранъяслы бьд во вайоны дон босъттöг 10 кубометр пес. Олöмаяс мынтысьöны коммунальной услугаыс сöмын 50 про-центсö. Ветеранъяс сулалöны магазинн льготной öчередын. Сідз, неважөн Нико-лай Степанович Пименов нёбис мотоцикл. Войнаса куим участниклы пыртöма теле-фон. Рубежсайса гуманитарной отсöгсö сідзжö сельсоветса юралысьяс старайтчö-ны юкны сідз, медым некодлы эз вöб обидиö. Германиясыс вайөм пöсылкаяс вичмисны медсясö вермытöм йöзыслы. Оні регыд сиктö ваясны пöсылкаяс, кодъ-яссöс бара жö ыстөмабсь американецъяс. Найöс юкласны ветеранъяслы, салдатскöй дөваясы, уна челядя мамъяслы.

Чеченъяскөд öтув

Сиктын некымын во дорыв олöны да уджалöны чеченецъяс. Аныбсаяс велаыны нин мөдсісны лунвылысь локтöм войтыр дорб. Чеченецъяс отсасöны совхозлы стрöйтчыны. Найö лэптисны мөс карта, га-раж. Сідзжö отсалісны капитальной дзонь-тавын детскöй сад. А дзик на неважөн сик-тын котыртчис «Анчир» ичөт предприятие. Сійöс регистрируйтисны Усть-Куломскöй райисполкомы. Юрнүбдö «Анчирөн» ко-ми морт С. А. Лобанов. Ичөт предприя-тие сувтöдис ас водзас мог — отсавны стрöйтчыны Аныбса войтырлы. Дерт, тöдö-мысь чеченецъяс мыйтакö вөр кутасны мөдöдны и асланыс республикаö. Тайб выльторыс майшöдлö Аныбса öткымын йöзс. Кодсюрö нин кутісны шуасыны, став бур вöрсö пö лунвылб нуасыны, а ми дьö-бö колям. Век жö чайтсьö, мый тазисö оз жö нин ло. «Анчирса» весь-көдлысь Сергей Алексеевич Лобанов — пыдди пунктана морт, водзтö вöлі сельсовет исполкома председателён, уна вöчис сикт совмөдöм могыс.

В. КАРАКЧИЕВ.

Усть-Куломскöй р.

— ЧУЖИ РАБОЧÖНЬЯСЛÖН СЕМЬЯЫН сійб вöб, кор Нижнйöй Новгород карлысь нимсö вежис-ны Горький вылб. Ичөт дырйи олö Волга вылын, Сэсса семья вуджис Эносо границадорса карб, кодö пырис Союзö финскöй кампания бөрын. 1941 вося июль 28 лунб пöшти став олысьяссö эвакуируйтис-ны. Да сэтшöм тэрмасьбöм, мый эгд удитöй босът-ны медся коланаторъяссö. Пуксьбдсісны платформа вылб — и мөдöдчим. Ленинградын вуджим мөд тö-варной состав. Из шом новлан восьса вагонын олөм-муним тöлысь чöж. Но бур вöлі көт сійб, мый бьд көрт туй станцияын сеталісны сёян паекъяс.

Туйным помасис Молотовын, öн Пермь кар. Дыр олөм вокзалын, сэсса нуисны Лысьва карб да мес-титісны квартиралсö. Тані и тöдмалм, мый сійб тшыгылдöмыс. Помнита, ми, челядь, видзöдам вöлі пес чипас вылб да ас костын сёрнитам: «Мыйла оз позь сёйны тайб пессö? Од сійб сы мында...» Тшыг над менам некор оз вун. Батьб вöлі трудар-мияын. Отчыд локтис гортö да вайис 2 нинь ту-

МУНÖМ ЙЫЛЫСЬ— ВУНÖДИМ

В. ЧИСТАЛЕВ НИМА республиканскöй культу-ра училищелы тырис 35 во. Став тайб кадсö сэнö уджаліс Алевтина Ивановна Курешова. Вöлі ди-ректорбс вежысьöн, сэсса веськөдліс заочной отде-лениён. Оні көт и пенсия босътö, но уджалö на В. Савини нима драмтеатрын педагог-организаторöн. Ме корі Алевтина Ивановнабс висъталышты ас йывсыс. И со мый кыл.

пöсь. Менам кнысь муртса вермисны мырддыны нянысö; уна кө öд сёян — кулан.

Война бөрын семьяным бара вуджис выльлаб. Страна вомöн муним Кенигсберглан. Син водзын жугöдöм Смоленск, Минск. Овмөдчим Тильзит ис-торическöй карб. Тані Александр I да Наполеон кырымалісны нималана тильзитскöй мир.

Медсяö олсіны немецъяс, орччöн вöліны лито-вецъяс, кодъяс Рытывылб мунисны немецкöй войскакд. Сьёкыда олөм, но öтсöгласöн. Сы вылб видзöдтöг, мый рочьялы властыяс пыр вöлі казы-тылöны, мый ми — победительяс, местий олысь-яскөд некутшöм зык-вен эз вöв.

Сизимд классе бөрын пыри педучилищөб. Мия-лы преподавательсөн везитіс. Пöшти ставöн найб вöвлөм офицеръяс, тöдсісны Европа, пуляяс улысь мездмөм бөрын нинöмысь нин эз повны да эз дзеб-ны видзöдлассьясö. Тöдчана сійб, мый училищөын мөкд вөлдчысь нывъяс пырьс бьдөн уджаліс шко-лаын да некод эз веж профессиясö.

— Алевтина Ивановна, чужинныд-олінныд Комнисы ылын, а со кызкө татчö веськалінныд?

— 1952 воын пыри Калининградса пединститутö. А сөк вербс помаліс техникум, ыстісны Сыктыв-карб. Сыкөд и локтö. Босътисны менö Коми педин-ститутö. Мөвлалім сідз: ме вөлдчя, а сійб уджы-штас тані бытö колана воясö, и пыр жö бөр мунам Калининградб. Но воясь-во мусмис Войвыв. Кутім лыддыны карсö мөд чужанйөн. Кыдзкө воч-асöн вуніс муноим йылысь мөвп. Тані чужисны ныв, пи, вичкытс.

А. И. КУРЕШОВА син водзын котыртчис да сөв-мис сэкса культурно-просветительной училище. Республика олöмын тайб вöлі тöдчанатор. Культу-раса уджалысьяс вольвлісны Ленинградьс, Ки-ровыс, Вологдаыс, мукдлаыс. Вужъястöгид найб регыд зновтлісны коми сиктыяс да каръяс. Зэв ёна колöны вöлі асланым специалистъяс, медся нин сикт-грездъясла клубъясö, библиотекаясö. Кыдзи казытылб Алевтина Ивановна, сьёлөмяныс зліс та могыс сэкса культураса министрбс вежыс Се-рафима Михайловна Попова.

МИЛИЦИЯ ОЛÖМЫСЬ

ПРЕСТУПЛЕНИЕ ПЫР СОДÖ

Москва. Колöм воын Москва-ын 60 процент преступление вö-чингөн вöдитчисны оружиен да пуртөн. Тайб лыдпастыяс, кодъ-яссö главклөн совещание вылын висъталіс карса ГУВД-ыс на-чальникбс первой вежыс мили-цияса полковник Анатолий Еро-ров, петкөдлб: преступникъяс пыр вельмөны.

Совещание вылын вöлі вöчма колöм воын пытжкөсса делöя-лөн главной управление удилы итогыс да индöма эконолическöй реформа дырйи законность да правопорядок ёнмөдм кузя могъ-яс. Эз вунöдны и пресса йылысь — Россиясыс пытжкөсса делöяс

кузя министр милицияса гене-рал-лейтенант Виктор Ерин тöд-чөдс, мый право выдзысь органъ-ясын уджалысьяслы колб топыд-жык йитд кутны журналисть-яскөд.

ГУСЯЛІСНЫ РОВД-ЫСЬ

Иошкар-Ола. Дзикöдз яналсіны Мари Эльсыс Кужевскöй районас милицияын уджалысьяс. Веськыда РОВД-ыс гусялсич центнерби-джыйнйон краска. Шубны, мый бе-лилас вöлі дасътöма милиция-лысь стрöйбасö краситöм могыс. Но öн, тыдалб, ковмас выльмөд-ны оз жаръяссö, а Кужевскöй РОВД-ыс уджалысьяссö.

КИРПИЧ АЛИ БОМБА?

Пермь. Позь-ö набалаб гар-тыштöм кирпич лыддыны бомба-

Коми АССР-са Совминлөн 1956 во июль 24 лун-са постановлениён востис республикаса культпро-светшкола. Сылы торйбдсіны Киров нима улча-вывса педучилищөыс куим жар. Сэсса нинöм эз вöв. Бьд директор — Э. А. Ковалина, А. П. Бело-голова, Р. А. Попова, В. Ф. Коханчук, В. В. Май-выисö да сямсө веськөдлісны кык туйб: озырмөд-ны материальной база да öтутны бур педколлек-тив. Вайб казытыштамбй öткымын педагогысь нимъяссö: РСФСР-са заслуженной артист, Коми АССР-са народной артист, СССР-лөн государствен-ной премия лауреат Н. М. Дьяконов, Коми АССР-ыс искусствоясса заслуженной деятель В. Д. Ле-канов, Коми АССР-са народной артист В. Н. Рас-сыхаев, Коми АССР-ыс искусствоясса заслужен-ной деятель И. Н. Суханов, актёръяс В. Н. Семеч-ков, Н. К. Поповцева, мукд. Найбс пасыкыда тöд-лісны и республика сайын.

— Ог тöд, кутшöм пас ме коли вөлдчысьясын кызди морт да вөлдчыс, но ачым унабс помнита.



Пыр неуна завидьта Лидия Сафронова (Пили-пенколы), кодö зэв ясыда висъталіс мөвпъяссö. Оні олб Сосногорскын. Тая Ивановна уджалб В. И. Ленин нима республиканскöй библиотекаын, бидз бьтжкө кыла сылыс жынийн гөлөссö. Век чуй-мөдліс кыпыдлуннас Валя Мигель, гажа серамнас — Люся Шепелетьева... Накөд орччөн пыр окота вöлі лоны томб, вынаби.

Училищөын ыджыдаліс творчество. Некодö юрөб эз öшдлы. Артист да режиссёр В. П. Семечков 10 во пуналöма сталинскöй лагерьясын, но эз кы-лыны сысян ни дөзмöм, ни норасьöм. Вөлдчысь-яс асьныс ышдсісны педагогысөс корсыны выль-торъяс, не ланьтöдчыны. Алевтина Ивановна висъ-талб, мый том йöзлы праздникөн вöлі, кор кани-кул дырйи вөлтöны концертöн сиктыяс. Оні мый-лакö тайб абу.

Педагог А. Ф. Емельянова пунктис весиг челядь-лы «Гуси-лебеди» опера, петкөдлісны детсадъясын. Училищөын уджаліс уна синас клуб. Библиотечной отделениён вөлдчысьяс öтутчисны книга радей-тысьяслөн клубб. Почётной членөн сэнö вöлі ху-дожник В. В. Поляков. Делбвий аддзысьлөмъяс дырйи вольвлісны карса нималана йöз.

— Бөрья кадб. — шуö А. И. Курешова. — педагогысясынь тшöкыда кывлан: «Вөлдчысьяс ни-нөм оз көсйыны». Позьб дзебсыны тайб кытыс сайб да нинöм не вöчны. Эскөда тляндс — көсйöны! Колб сöмын бур интересной мөвп да аслыд сьö эскыны.

А. КАНЕВ.
СНИМОК ВЫЛЫН: А. И. Курешова.

би? Неважөн та йылысь некымын час думайтис пермскöй милиция.

А заводитчис ставыс асьвнас, кор тöдтöм нывбаба звөнитис кар-са универмагö, мый магазинас пунктöма бомба. Нель судта супер-маркетыс некымын минутөн пет-көдсіны став нёбасысьяссö да ву-засысьсö, но кырпичысь öдтор нинöм эз аддзыны. Мөд телефон-ной звөнок кытис öбед кадб ЦУМ-са столбвийн. Нывбаба ба-ра висъталіс, мый бомбасыс век жö эм. Жаль, но эз удитны тöд-мавын, кысян звөнитисны.

И шйöвöшм милициялы ков-мис дугöдны матлөгöрса улчалас вывт транспортлыс и йöзлыс вөлтöм. А сэсса корисны сапёръ-яссö...

(Крим-пресс).

„Вевт улысы“ пышйом бөрын

Вөвлөм советской разведчик, код лон британской Интеллидженс сервис-са агентби, локтис аддымсылгы «Новое время» журналса корреспондент Лев Елинькод париктөг да гримтөг.

...ОЛЕГ ГОРДИЕВСКИЙ вчине эв бур карьера КГБ-ын. Рубеж сайб некымынысы командировкаб ветлөм бөрын сйб вди нин лондонской резидент пыдди. 1985 вося майын Гордиевскийде корисны Москва — быттьоко индыны выль удж выль. Збыль вылас жд сйбс вичыисны допротьяс. Гордиевский бибдз оз тд, кыдан Лублика вылын тдмалисны, мый сйб дас воыс дырджык уджалис англичана выль.

Допрот бөрын изменникс пыр видзисны «вевт улын», но сйб кутшөмкө ногби вошис да петкөдчис нин Англиян. Татшөм «мортсө воштөмсө» сьбкыд вди терпигны. И чайтис, мый Гордиевскийлөн семьясыс бдвакб вермас коркө муны Англияб.

1991 вося сентябрьн КГБ-са выль шеф Вадим Бакатин востис «бдэссө» заграницаб муидм могыс Лейла Гордиевскаялы да сылөн кык ывлды.

Табдз лорд Николас Бетелл «Новое время» журнал пыр корис бөр интны семьяс. И со Гордиевский да Бетелл аддымисны семьясыс Хитроу аэропортын. А сөсся и журналы интервьы, кодс Гордиевский сетс лорд Бетеллөн Лондонса керкаын. Сөрни заводичис сысаны, мый Гордиевский перис портфельсыс некымын документ да пунктс ме водзө.

«Данк гуся. 1 номера энземплир. Резидентьясы. Мбдбдам Службасылди подразделенясыла да границасайса аппаратьясыла удж планируйтөм да котыртам йылыс индбдьяс... Горнов Өртлы (Гордиевскийлөн кодвой ним — Л. Е.), Браун Өртлы, Елин Өртлы...»

И нбшта — «Данк гуся. Резидентьясыла». И бара — «Елин Өртлы» и кырымпас, но оз му менам выль.

— ?
— Ме сдзжб, кор заводити лыддыны тиянысы статьясыб «Новое время»с, чуйми, — сералб Гордиевский. — Чайти, збыль бмой босыччис гижкы стбч сйб Елиныс?

Вбдбмкб, татшөм шим босытма аслыс КГБ-са кутшөмкө морт, код уджалма лондонской резидентураын 70-бд вояс помсян 1984 вода.

— Эв сюсь морт, — доньялб сйбс Гордиевский. — но мера тдтөг юис. Юис асывсыныс, удж вылас: сылы ставыс вди веськодь, тдс, кутшөм выль сйбс доньялсны... Но сөсся татшө Елиныс, гака юрби, Москва-

ын воис венб выль начальниксөкб — а сйб оз ю, кбсис лоны Крючков кодби. И Лондонб Елиньс эз лэдзны. Сйб каденяныс резидентураын абу бур аналитик... Тдмалөм бөрын, мый оти Елин торьялб мөд Елиныс, ми воим сөрниб.

Лев Елин. Телеэкрагыс вылын ти петкөдчыланды парикын, гримын. Фотографияс серти, кодьсөс йбздбны английской газетьяс, ме эськб тиянбс эг жд тд. Ти чайтаньд, мый тиян олбмлы грбзыс збыль?

Олег Гордиевский. КГБ-лөн татшөм йбзсыс аппаратьяс эм. НКВД/КГБ-ын важкөн вди торья служба, код войнабдзис вивалис йбзс, а война воясб отсавлис паськдны партизанской движение, сөсся татшө службаыс дасьтис агентура выль диверсионной группасб минькб лбгалыс странаысын. Сөни жд вди и Олег Елин, код пышйис 1971 воын. Сы вбсна, мый Елин ставсб вьсталис Рытывылын, а таясы бддор вди нин гбгбрвоана, мый татшө службаыс дублируйтс татшөм синкас службаыс армиян да сөтчө жд, лоас кб ядерной зыкшум, оз кутны ковын некушөм диверсионной группас, сйбс бдлалисны. Босытисны сылыс независимой статуссб да вчисны «С» управленелөн ичбтик отделөн.

Но, кор татшө группас вчине унатор Афганистанын Амнибс вингөн да международной йнтбдьяс омблччан кадб, сйбс бара кыпдисны.

1985 вося январын генерал Юрий Дроздов, код кык кутис татшө группа вбснаыс, вьсталис меным уна тдлка мбвп. Менб сөки корисны Москваб, медым збыльсыс дасьтисны Англиян резидент местаб. Дроздов корис чукбртны Англиян йбзс гусьбн вивалб йылыс юбрыяс; судзбдны конки бронезилетьяс; мбдбдны фильмяс став английской подраз-

деленясы йылыс, кодьясбс используйтны «колана вду-кб». Найб збыльсыс кбсисны пудны террористической акцияс 1985 воын...

Мбдарсян кб, ме гбгбрвоа тиянбс йбзс политической помкаяс вбсна эз нин виваны 35 во, не лыддыны кб сйбс, мый КГБ веськыда либб кутшөмкө ногби отсалис болгаралы (70-бд вояс помын КГБ-ын вбчөм зонтишон вшисны Георгий Марковс), асывывса немецьясы.

Л. Е. Мыйла, сдзжб, тияны колб парикын, гримыс, мукөд гусяторыс?

О. Г. Тбданьд, кор эм кутшөмкө «гусятор», мый тинсыд кулбмтб вичысыбны, мый тэпб корсыны, татшө эв абу лбсыд. А парик, грим... Ме дзебсяси эг КГБ-ыс, КГБ-ын менам фотографияс эмбс. Ме дзебсяси соседьясыс; найб кб эськб тдмалисны, код ме, эськб кутисны сөринтны прессакбд. Пресса сетс эськб менсым адрес. КГБ вермыс ыстыны агентура да тбдманы менсым оланпогбс, кыдан татшө вди Георгий Марковкбд. Тддисны эськб быд воськов. Мыйла нбшта бтчыд пудьяны олбмтб?

Онй ставыс татшө помасис. Оти журналист корис нин менб, мбд журналистка гижис, кутшөм школаын кбсйды велбдчыны менам чельд... Дзебсясыны оз нин ков.

Л. Е. Гашкб, ме тиянбс фотографуруйта — гримтөг?

О. Г. Вайбй вичысыштлам, кор ме примита бөрья решение.

Л. Е. Ме кбсйи эськб стбчмбдны, кор ти заводичиньд сотрудничатны британской разведкакбд. КГБ-лөн общественной йнтбдьяс центр шуд, мый 1972 восян, ти асынд — 1974 восян...

О. Г. Онй сөринтны весиг, мый менб медалисны 68-бдын КГБ-ын радейтны содтавын. Мукөддырн сөринтны лбсавтөмтор йылыс. Торйөн кб, газетьясын вди некымын статья, быттьоко ме вбсна мыкдисны нелегальясбс. Татшө сбрөм! Збыльсыс, 1970-сян 1972 вобдз ме уджалб Москваын нелегальяскбд, но эг тд некушөм конкретной лыдпасьяс. А 1968 восян 1969 во помбдз уджалб нелегальяскбд Скандинавиян. Гусьбн пукошбдд найб советской пароходьяс выль, кодьяс мунылыс Ленинградб да мбдарб, покис ас вбчөм паспортьясбн. Но 1974 во помбдз ме эг сотрудничатлы английской разведкакбд, и татшө нелегальяс йывсыс английской разведка нинбм эз тд!

КГБ-ын, кыдзи тдмалисны, мый Гордиевский британской агент, кутисны чайтны, мый ме вди агентби муртса эг студенталгбн на. И ставсб, мый лолис нелегальяскбд 60-бд воасын, кутисны вештыны ме выль!

Л. Е. Сдз, 74 во пом...

О. Г. 68 воын, Чехо-Словакияб миян войска пырбм бөрын, ме примити решение, мый колб мыйкб вчны паныд татшө системасылы. Ме лон диссидентби, буретш сэтшөмби, код кбсис мыйкб збыльсыс вчны.

Л. Е. Сы бөрын, кыдзи тиянбс корисны Москваб да допроситисны, видзисны «вевт улын», тиян британской другьясы эз воы юрас мбвп, мый тиянбс кыкисны ас дораныс?

О. Г. Эз, англичана меным бна эскисны. Весиг на-кбд сотрудничатан медводдза кадб найб меным вьсталисны, кыдзи уджалб на-лбн государственной машинаыс, юкисны эз тдчана юбрыясбн, отсалсны бурдыкыка гбгбрвоны Рытыв-

вылсб. Кор ме локт! Англияб командировкаб, менб примитисны кыдзи важ другбс.

Л. Е. Ти, тыдалб, пунктиньд уна вын, медым веськавын Лондонб?

О. Г. Збыль сдз.

Л. Е. Кыдзи татшө вбчсб КГБ-ын? Карьерной ворсбмьяс? Ресторанын ужыи?

О. Г. Медыжкыд ськыд-луныс вди сыын, мый ме дыр эг вермы босыччис велбдны английской кыв. Велбд немецкой, сөсся шведской, сөсся датской, сөсся французской. Кыдзи татшө вчисне? Со, шуам, Аргентинаын 70 либб 71 воын кутисны нелегальясбс, кодьяс-кбд ме аддысылб Скандинавиян. А ме пукалб Центрын да нинбм эг тд найбс эрдбдм йылыс. КГБ-са веськбдлысыс лыддисны, мый, кутисны кб советской нелегалбс, сдзкб сйб ставсб вьсталис. Советской разведчиклөн героической мьгбрыс — татшө сбмын газет-журналлы... Сдз, нелегал-кбд кб тэ бтчыд аддысылб Копенгагенаын, сйб бытть вьсталис тэ йылыс, и прбтивни кутас тбдны, мый тэ Гордиевский — КГБ-са со-трудник. И меным кодб тддытөг шуис: тэпб тдмалисны. И тшбктисны меным велбдны французской кыв, медым сөсся мбддыны Алжирб либб Мароккб.

Но локтис мбд начальник, шуис: «Сьблышт, мый тэпб тдмалисны, миянбс ставыс мбс тдмалбма». И кыкис менб скандинавско-английской отделеб. Регыд мысти ме кути вольвылыны английской кыв велбдан курсьяс выль. А сөсся некыдзи эз вермыны аддыны мортсб сйб удж вылас, код вди колб лондонской посольствоын. И ме кути вочасбн вбзьяны асымын услугаыс.

Л. Е. И сдз, ти мушынды Англияб, некодбс эн пудблй ресторанб? Тияны оз эскысысы...

О. Г. Гортб ме корлб Грушкобс — сйб сөсся лонб КГБ-са председателбс вьчсыбн, а онй тюрьмаын пукалб. Меным Михаил Любимов шуис: «Корлы гортад Грушкобс. Танад кага чу-жис — эв бур помка».

Л. Е. Ме тда, ти бтказитчиньд Урмас Отткбд интервьюысы. Но и меным окота юавны: уна-б тияны мынтылысны англичана? Мыйтакб денга муис Лондонса либб Цюрикса счөт выль?

(Водзб лөб на.)

ЖЕЛТОЙ

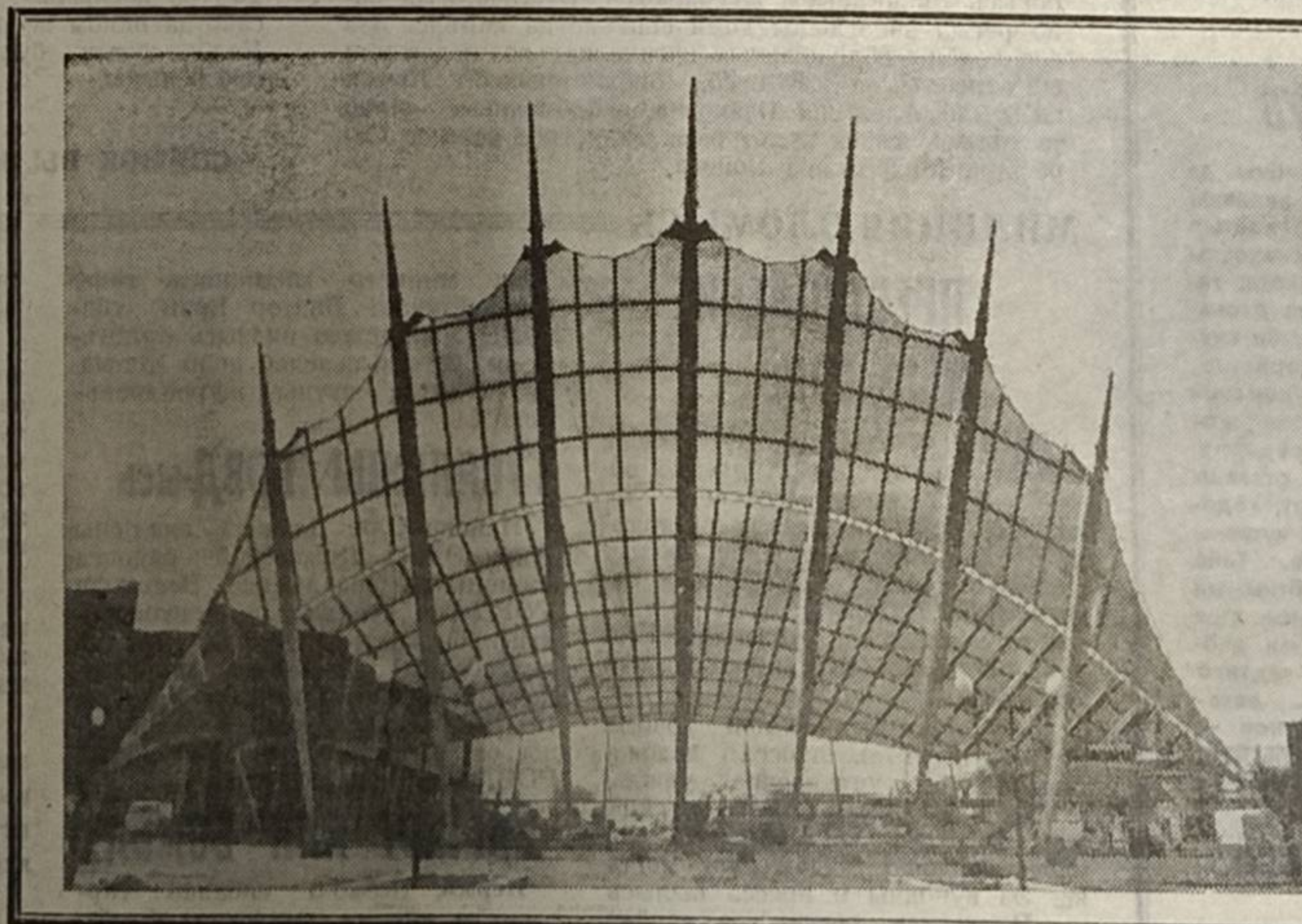
МОРЕ ВЕСЬТЫН

Сеул. Луныв Кореяса ВВС-ыс 20 самолөт кыпдчылыс сьнбдб кутны НЛО, код петкөдчылыс Желтой море весьтын. Луныв Кореяса печать юбртб, мый радар экран вылын петкөдчөм лэбыс объектсб, код дидь матыстчис Корейской полуостровлань, чайтисны китайской самолетбн.

Но 15 минут, мысти, Кунсан портлань доинбн, НЛО воши радарлөн экран вылыс. ВВС-са самолөтьяс, тшбтш и Ф-16-яс, да ВМС-са корабльяс чэс чбж лэбалисны да ветлбдлисны районти, кбч, вошис объектс.

Луныв Кореяса оборона министрствоын чайтны, мый радар экран вылын лэбыс объектс лонс электронной вуджбртьяс вбсна.

(ИТАР—ТАСС).



ИСПАНИЯ. Севильяын ЭКСПО-92 став мирса выставкас восттөдз колис кум төлыс. Сйб лоас ХХ нэмса став мирса медбөрья выставкабн. Специалистьяслөн арталбм серти, сйбс видзбдлыны во-лас 18 миллионыс унджык морт.

Выставка выль воысыс вер-масны тдманысы сй йылыс, кыдзи матысса кадб нин вөж-сяс налөн быд лунья олөмыс, кбч торйбдны поэтым юкбн-бн лоас передовой технология.

Выставкаыс суткибн кутас уджавны 19 час.

Онй выставка вермас став рекордьясб: аспаныс павиль-оньяс сэни лоаны 110 страна-лөн, 23 международной орга-низациялөн, а сдзжб Испания-са став автономной област-лөн.

СНИМОК ВЫЛЫН: со татшө-мөн лөб ЭКСПО-92 став мирса выставка выль войывсыс пы-раныныс.

(ЭФЭ — ТАСС-лөн фотохроника).



Понедельник

17 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
6.00 «Утро». 8.35 Мультфильм. 9.15 Худ. фильм «Заколдованный доллар» (Венгрия). 10.40 Олимпийские игры. Хоккей. СНГ — Канада. 12.00, 15.00 Новости. 15.20 «Это было, было...» 15.40 «Ненаглядный мой». Худ. фильм. 17.10 «Таланты и поклонники». 18.00 Новости. 18.20 Олимпийские игры. Лыжный спорт. Эстафета 4x5 км. Женщины. 19.15 Худ. фильм. «Заколдованный доллар». 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 21.35 Олимпийские игры. Конькобежный спорт. Женщины. 22.05 «Новая студия» представляет. 23.20 Олимпийские игры. Хоккей. Швеция—США. В перерыве (00.00) — Новости. 01.40 «Ненаглядный мой». Худ. фильм.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА
8.00 Вести. 8.20 «Время деловых людей». 9.20 Итальянский язык. 9.50 «Досуг». 10.05 «Забитое село Поной». 10.25 Дневник Олимпиады. 11.00 «Сегодня в зале». 11.25 Музыкальные миниатюры Жана Филиппа Рамо. 11.45 Беседа о русской культуре. 12.30 «Наш сад». 13.00 Детский час. 14.00 Вести. 17.50 — **Выльторьяс**. 18.00 Олимпийские игры. Горные лыжи. 18.45 Мир мииа гбгбр. 18.55 **Панорама республики**. 19.15 Олимпийские игры. Двоеборье. 20.00 Вести. 20.20 «Праздник каждый день». 20.30 «ТВ-

Вятка». 21.30 Дневник Олимпиады. 22.00 Олимпийские игры. Фигурное катание. В перерыве (23.00) — Вести. Астрологический прогноз на завтра.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

7.30 «Здравствуйте». 7.35 «Час кино». 9.05 Химия. 8 класс. 9.35 Фильм-концерт. 10.05 Литература. 7 класс. 10.30 «О бедном гусаре замолвите слово». Худ. фильм. 1-я и 2-я серии. 13.05 «Альтернатива». 14.30 Музыкальная программа «Да». 15.20 Док. фильм. 16.10 Мультфильм. 16.20 Фильм-концерт. 17.30 «Факт». 17.35 Музыка — детям. 17.55 Мультфильм. 18.05 Док. фильм. 18.35 «Телебрижа». 19.05 Мультфильм. 20.00 Телеклуб. 20.15 Свободное окно. 20.20 Музыкальный сувенир. 21.35 «600 секунд». 21.45 «Омен-I». Худ. фильм. 23.30 Фильм-концерт. 23.45 «Дядя Ваня». Худ. фильм.

Вторник

18 ФЕВРАЛЯ
Профилактика технических средств по первой программе до 15 часов, по второй программе до 16.20, по третьей программе до 17 часов 30 минут.
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
15.00 Новости. 15.20 Концерт. 15.35 «Опасный возраст».

Худ. фильм «Автопортрет неизвестного». 22.55 Олимпийские игры. Хоккей. В перерывах — Новости. По окончании — Ковки. 1000 м. Мужчины. 01.45 «Опасный возраст». Худ. фильм.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА
16.20 Олимпийские игры. Двоеборье. 18.30 Сладом-гигант. 19.30 **Выльторьяс**. 19.40 **Говорим по-коми**. 20.00 Вести. 20.20 «Праздник каждый день». 20.30 «ТВ-Вятка».

ти. 20.20 **Панорама республики**. 20.30 Встреча с народным целителем Т. М. Малхозовой. 21.00 Криминальные вести. 21.15 Дневник Олимпиады. 21.45 «ТВ-Вятка». 23.00 Вести. Астрологический прогноз на завтра. 23.25 «Лясы». 00.05 «Джаз-тайм».

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

17.30 «Факт». 17.35 История. 10 класс. 18.05 «Царевна-ля-

гушка». Фильм-спектакль для детей. 18.35 Док. фильм. 19.05 Мультфильм. 20.00 Телеклуб. 20.15 Музыкальный сувенир. 21.35 «600 секунд». 21.45 «Омен-II». Худ. фильм. 23.25 «Вечерний лабиринт». 00.25 «Из жизни отдыхающих». Худ. фильм. 01.45 Фильм-концерт.

Среда

19 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
6.00 «Утро». 8.30 Мультфильм. 9.10 Худ. фильм «Сашка». 10.40 Олимпийские игры. Хоккей. 12.00 Новости. 12.20 «Праздник пласуа во Владимире». 13.15 «Помоги себе сам». 15.00 Новости. 15.20 «Сегодня и тогда». 15.50 «Еще до войны». Худ. фильм. 1-я серия. 17.00 «Маугли». Мультфильм. 18.00 Новости. 18.20 К Международному телемарафону «Солдаты XX века против войны». 18.35 «Реформа: неделя за неделей». 19.15 Худ. фильм «Сашка». 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 21.35 «Телевизионное знакомство». 22.55 Олимпийские игры. Хоккей. В перерыве (23.40) — Новости. 01.30 «Еще до войны». Худ. фильм. 1-я серия.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА
8.00 Вести. 8.20, 9.05 Немецкий язык. 8.50 «Досуг». 9.35 «Художник с Остоженки». 10.05 Док. фильм. 10.25 Дневник Олимпиады. 11.00 «Бурда моден» предлагает... 11.30 Программа «03». 12.00 «Ночь № 235 на Герцена, 1». 12.50 «Читайте Шаламова». 13.15 Телеобзорение «Дальний Восток». 14.00 Вести. 16.00 Олимпийские игры. Биатлон. 18.00 **Выльторьяс**. 18.10 Ош-камбшка. 18.45 **Панорама республики**. 19.00 Олимпийские игры. Горные лыжи. 20.00 Вести. 20.20 Правовой видеоканал. 21.00 На сессии ВС России. 21.30 Дневник Олимпиады. 22.00 Олимпийские

игры. Фигурное катание. Женщины. В перерыве (23.00) — Вести. Астрологический прогноз на завтра.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

7.30 «Здравствуйте». 7.35 «Час кино». 9.05 Приводение. 5 класс. 9.20 Фильм-концерт. 10.05 Физика. 7 класс. 10.20 Киноканал «Осень». 12.50 «Музыка учеников Шостаковича». 13.30 «Вечерний лабиринт». 14.40 «Камертон». 15.40 «Лишдеи».

16.10 «Сказка за сказкой». 17.00 «Чапыгина, б». 17.30 «Факт». 17.35 Этика и психология семейной жизни. 18.05 Фильм-концерт. 18.35 «Человек на земле». 19.05 «Бизнес-контакт». 19.35 Мультфильм. 20.00 Телеклуб. 20.15 Свободное окно. 20.20 Музыкальный сувенир. 21.35 «600 секунд». 21.45 «Омен-III». Худ. фильм. 23.30 «Поет Надежда Чепрага». 00.00 «Женщина в шляпе». Худ. фильм (Польша). 01.25 Фильм-концерт.

Четверг

20 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
6.00 «Утро». 8.30 Мультфильм. 9.00 «Телевизионное знакомство». 10.10 Док. фильм. 10.40 Олимпийские игры. Хоккей. 12.00 Новости. 12.25 «Человек и закон». 12.55 «Клуб путешественников». 15.00 Новости. 15.20 «Ф. Ф. Ф». 15.45 «Еще до войны». 2-я серия. 16.50 Мультфильм. 17.40 Концерт. 18.00 Новости. 18.20 «Кенес Жандыбаев, ре-

форматор». 18.35 «...До 16 и старше». 19.25 «Фермата». Музыкально-информационная программа. 19.55 «Черный ящик». 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 21.35 «Репортаж ни о чем». 21.50 Худ. фильм «Маленькая Вера». 00.00 Новости. 00.20 Олимпийские игры. Конькобежный спорт. 10.000 м. Мужчины. 01.05 «ВИД» представляет. 01.45 «Еще до войны». 2-я серия.

панский язык. 8.50 «Досуг». 9.35 Научно-познавательная программа. 10.25 Дневник Олимпиады. 11.00 Детский час. 12.00 Олимпийские игры. Биатлон. 18.25 **Выльторьяс**. 18.35 Киноочерк. 18.45 **Панорама республики**. 19.00 Олимпийские игры. Слалом. 20.00 Вести. 20.20 Час правительств. 21.00 На сессии ВС России. 21.30 Дневник Олимпиады. 22.00 Олимпийские игры. Шорт-трек. В перерыве (23.00) — Вести. А-

стрологический прогноз на завтра.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

7.30 «Здравствуйте». 7.35 «Час кино». 9.05 Литература. 6 класс. 9.25 Док. фильм. 9.35, 10.35 Математика. ПТУ. 11.00 «Женщина в шляпе». Худ. фильм. 12.25 «О-ля-ля». 13.10 Фильм-концерт. 13.50 «Человек на земле». 14.20 Фильм-концерт для детей. 14.50 Док. фильм. 15.40 «Ве-

сна священная». Фильм-балет. 16.15 Концерт. 16.30 «Царевна-лягушка». Фильм-спектакль. 17.00 «Чапыгина, б». 17.30 «Факт». 17.35 Физика. 10 класс. 18.05 Мультфильм. 18.15 Док. фильм. 18.30 «Телебрижа». 19.00 Мультфильм. 20.00 Телеклуб. 20.15 «Брокер». 20.20 Музыкальный сувенир. 21.35 «600 секунд». 21.45 Док. фильм. 22.20 «Девять с половиной недель». Худ. фильм. 00.15 «Искрешье ваш...» Худ. фильм. 01.40 Док. фильм.

Пятница

21 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
6.00 «Утро». 8.35 Мультфильм. 8.50 «... До 16 и старше». 9.40 «Офицер с розой». Худ. фильм. 11.25 Концерт. 11.55 Олимпийские игры. Лыжный спорт. 30 км. Женщины. 15.00 Новости. 15.20 «Волоколамское шоссе». Фильм-спектакль. 17.05 Олимпийские игры. Бобслей. 17.40 «Образ». 18.00 Новости. 18.20 К Международному телемарафону «Солдаты XX века против войны». 18.35 «Человек и закон». 19.15 «Моя семья и другие животные». 7-я серия. 19.50 «Поле чудес». 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 21.35 «ВИД» представляет. 22.50 Олимпийские игры. Хоккей. Полуфинал. В перерыве (23.30) — Новости. 01.30 «Утренняя звезда» в ночном эфире.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА
8.00 Вести. 8.20 «Время деловых людей». 9.20, 11.00 Английский язык. 9.50 «Досуг». 10.05 Док. фильм. 10.25 Дневник Олимпиады. 11.30 «К-2» представляет. 12.30 «Российские мещанты». 13.30 Романы на стихи Анны Ахматовой. 13.45 «Крестьянский вопрос». 14.00 Вести. 18.05 **Выльторьяс**. 18.15 Рытья адзсьабмьяс. 19.00 «От за От». 19.30 **Панорама республики**. 19.40 Поет Сергей Шевцов. 20.00 Вести. 20.20 «Праздник каждый день». 20.30 «Санта-Барбара». 26-я серия. 21.20 На сессии ВС России. 21.50 Дневник Олимпиады

10.05 Док. фильм. 10.25 Дневник Олимпиады. 11.30 «К-2» представляет. 12.30 «Российские мещанты». 13.30 Романы на стихи Анны Ахматовой. 13.45 «Крестьянский вопрос». 14.00 Вести. 18.05 **Выльторьяс**. 18.15 Рытья адзсьабмьяс. 19.00 «От за От». 19.30 **Панорама республики**. 19.40 Поет Сергей Шевцов. 20.00 Вести. 20.20 «Праздник каждый день». 20.30 «Санта-Барбара». 26-я серия. 21.20 На сессии ВС России. 21.50 Дневник Олимпиады

22.20 Олимпийские игры. Фигурное катание. Женщины. В перерыве (23.00) — Вести. Астрологический прогноз на завтра.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

7.30 «Здравствуйте». 7.35 «Час кино». 9.05 География. 6 класс. 9.35, 10.35 Основы информатики и вычислительной техники. ПТУ. 10.05 Химия. 8 класс. 11.05 «Искрешье ваш...» Худ. фильм. 12.25 Док. фильм. 12.35 «Преображение». 14.35 Творческий портрет Ф.

Рузматова. 15.30 ТПЦ «Лира». 17.00 «Чапыгина, б». 17.30 «Факт». 17.35 Мультфильм. 17.45 Научно-популярный фильм. 18.45 «Свадьба Авроры». Балет. 19.35 Депутатский канал. 20.05 Телеклуб. 20.20 Свободное окно. 20.25 Музыкальный сувенир. 21.35 «600 секунд». 21.45 Музыкальный сувенир (продолжение). 22.15 «Сумасшедшая резиновая лодка». Худ. фильм. 23.45 Фильм-концерт. 00.40 «Ювелирное дело». Худ. фильм.

Суббота

22 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
7.30 «Субботнее утро делового человека». 8.35 Мультфильм. 9.05 Док. фильм. 9.35 «ЭХ». 9.50 «Центр» 10.30 Утренняя музыкальная передача. 11.00 «Гонг». 12.00 Олимпийские игры. Лыжный спорт. 50 км. Мужчины. Фигурное катание. Бобслей. 16.00 «Фестиваль солдатской песни». 17.45 «Пчела Майя». 18.10

Фильмы режиссера Г. Давидя. «Минино». 19.45 «Россиян в Версале». 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Информационная программа. 21.35 Худ. фильм «Ва-банк 2, или Ответный удар» (Польша). 23.00 Олимпийские игры. Хоккей. Матч за 3-е место. В перерыве — Новости. 01.30 «Комический любовник, или Любовные затеи сэра Джона Фальстафа». Худ. фильм.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА
8.00 Вести. 8.20 «Родник». 8.40 «Музыкальный антракт». 9.00 Баскетбольное обозрение НБА. 9.30 Док. фильм. 9.40 «Пилигрим». 10.25 Дневник Олимпиады. 13.00 «Эти загадки». 14.00 Вести. 14.20 На девяти параллелях. 15.30 Мультфильм. 16.00 Олимпийские игры. Горные лыжи. 17.00 Фигурное катание. Показательные выступления. 19.30 Профсоюз нефтяников:

заботы и тревоги. 20.00 Вести. 20.20 «Праздник каждый день». 20.30 «Санта-Барбара». 27-я серия. 21.30 Дневник Олимпиады. 22.00 «Познер и Донатхью». 23.00 Вести. Астрологический прогноз на завтра. 23.25 Олимпийские игры. Шорт-трек.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

8.00 «Здравствуйте». 8.05 «Час кино». 8.50 «Ювелирное дело». Худ. фильм. 10.20 «Если звезды зажигают...» 11.20

«Поя-магазин». 11.55 Мультфильм. 12.05 Киноканал «Осень». 14.00 Научно-популярный фильм. 15.25 «Сказка за сказкой». 16.30 Мультфильм. 16.50 «Разные дороги». Худ. фильм. 18.20 «Лифт». 18.30 Музыкальный сувенир. 20.35 «Делайте революцию без меня». Худ. фильм. 22.05 Экран приключенческого фильма «Тайны мадам Вонг». 23.30 Телеклуб. 00.00 «Поя-магазин». 00.35 Ночной канал. 01.35 «Лишдеи».

Воскресенье

23 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
8.00 Ритмическая гимнастика. 8.30 «Спортлото». 8.45 «С утра пораньше». 9.25 «Новые имена». 10.15 «Возможно все». 10.45 «ЮАР. Прошанье с прошлым». 11.35 «Под знаком «Пн». 12.25 «Рядуга». 12.50 «Клуб путешественников». 13.50 Премьера док. фильма. 15.00 Новости. 15.15 «Форум». 16.00 Олимпийские

игры. Хоккей. Финал. В перерыве — Новости. 19.15 «Телевизионная программа». 20.15 Киноконцерт. 20.50 Торжественная церемония закрытия XVI зимних Олимпийских игр. 22.00 «Итоги». 22.45 Встреча с Булатом Окуджавой. 00.00 Новости. 00.20 «Джазовые портреты». 01.10 ИТПО «Астра» представляет.

намент». 8.55 «Хотите, верьте». 9.25 «Документальный экран России». 10.25 Дневник Олимпиады. 11.00 Мультфильм. 11.30 «Аты-баты...» 12.00 «Ойкумена». Художественно-публицистическая программа. 14.00 Вести. 14.20 «Святые и вечно». 14.40 «Конец игры». Худ. фильм. 15.00 «В нашем доме живет домовый?» О полтергейсте. 15.45 Реклам-информ. 17.00 В мире животных. 18.00 Чемпионат мира

среди профессионалов НБА. 19.00 «Санта-Барбара». 28-я серия. 19.55 «ТВ-Вятка». 20.50 Закрытие XVI зимних Олимпийских игр. 22.15 «Ляпус». Сатирическая программа. 23.00 Вести. Астрологический прогноз на завтра. 23.20 «Бизнес МН» представляет. 23.30 Дневник Олимпиады.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

8.00 «Здравствуйте». 8.05 Док. фильм. 8.30 «Телебир-

жа». 9.00 Научно-популярный фильм. 10.25 «Экспресс-кино». 10.40 «Найдя меня». 11.30 «Путешествие с Пенской». 12.00 «Воскресный лабиринт». 15.00 «Телеклуб». 15.45 «Сегодня и сегодня». 16.15 «Альтернатива». 17.45 Музыкальный сувенир. 19.50 «Зебра». 21.20 «От и до, по после...». 22.25 «Адам в Ева плюс». 00.25 Все должны быть в пижамах». Худ. фильм. 01.30 Фильм-концерт.

«Коми му» газет

вөйб ассые лист бокьяссө предприятиеясы, тшөтш и нчөтъясы, учреждениеясы, организацияясы, кооперативъясы, быд сикас биржаясы, центръясы, торъя йөзлы.

Газет пыр позьб ошкыны ассыныд төвар, вузалан-нөбан ног, кытчө кутшөм квалификацияа йөз колөны, юөртны, мый көсьяныд судзөдны, инавны либө вежны, кутшөм услугаяс верманныд сетны йөзлы.

Тянлы став тайб да мукөд төждыс отсаласны мездысны обявлениеяс да реклама, сетанныд кө найбөс

«Коми му» газетө

А вөчны тайбс позьб зэв коқниа. колө сомын шыөдчыны либө мөдөдны реклама да обявление татшөм адрес кузя: 167610, СЫКТЫВКАР, К. МАРКС НИМА УЛИЧА, 229. 6 НОМЕРА КАБИНЕТ. ТЕЛЕФОН 2-65-74.



Еджыд Олимпиада

Альбервиллын Олимпиада вылын колбөм четвергыс миян спортсменъясы лоис «эзъыс» лунбн. 18 арбса москвичка Елизавета Кожевникова босьтис мөд места могул кузя ордысьбөмын (фристайллбн куми юкөнбсь өти. Могул — мылькбсь-гуранбсь гөра пөккати исковтөм). Лыжибн 5 километр котөртгөн мөд места-сө босьтис Санкт-Петербургъы Любовь Егорова, а Магаданъы Елена Вяльбе вөли коймөдбн. Медводзын лоис финка Марьют Луккаринен — 14 минут 13,8 секунд. Ворсисны хоккей кузя бчерөднөй матчяс. Та дырйи шензөдбс сйб, мый Финляндияса өн командабс вермис США-ыс любительскөй сборнөй — 1:4. Италиянецъяс 7:1 тшөтбн вермисны Польшаса командабс. Мирса чемпионъяс, шведъяс, Германияса сборнөйбс — 3:1.

КОР? КӨНІ? МЫЙ?

Февраль 17—23 лунъясб Сыктывкарын позьб видзөдны: В. А. САВИН НИМА РЕСПУБЛИКАНСКОЯ ДРАМАТИЧЕСКОЯ ТЕАТР Февраль 20 лун. М. Задорнов. «Последняя попытка». Комедия. Февраль 21 лун. В. Безносиков. «Пож тыр дивб», ас рөд-вуж йылыс серпасъяс. Февраль 22 лун. Н. Белых. «Анисъя», лир, драма. ОПЕРАЛОН ДА БАЛЕТЛОН КОМИ РЕСПУБЛИКАНСКОЯ ТЕАТР Февраль 21 лун. «Яг-Морт» балет. Февраль 22 лун. «Цыганский барон» оперетта. Февраль 23 лун. «Дон Жуан в Севилье» оперетта. Февраль 23 лун. «Стойкий оловянный солдатик» мөйд. РЕСПУБЛИКАНСКОЯ ФИЛАРМОНИЯ Февраль 22—23 лунъяс. Светлана Лазаревалбн концертъяс. КИНОТЕАТРЪЯС «ПАРМА» «Октагон». США. «РОДИНА» Февраль 17—19 лунъяс. «Приговоренные к убийству» (детектив). США. Февраль 20—25 лунъяс. «Досье на Рэчел» (эротика). США. «ОКТАБРЬ» Февраль 17—21 лунъяс. «Битва трех королей» (историческөй). Марокко. «Двое заключенных» (мелодрама). Индия.

РЕСПУБЛИКАСА МВД ЮӨРТӨ

Колбөм вежонб республикаса каръясын да районъясын вөчөма 245 преступление. На лыдыс сомын 78-сө эрдөдөма сутки чөжбн.

Сыктывкарскөй песопромышленной комплексбн инженерной корпусса кассасы гусялисны 73 тысяча шайт. Восьтөма уголовной делө.

Печорскөй районас Косью посёлоккын куми мужичбөй мырддिसны татчөс олысьлыс ружьесб да патронъяс. Боръямыс шыөдчис милицияб. Преступникъясбс арестуйтисны, оружиебө мырддөма.

Белбөй Бор посёлокса общежитиеын [Троицко-Печорскөй район] юбм борын леспромхозса кык рабочбй вонисны тышө. Отныс уськөдчис пуртбн да сутшис мөдыслы кыномас. Панбөма уголовной делө.

Вильгортын видз-му өвмбс техникумса общежитиеын джагөдчис первой курса студент. Шойсө нуисны моргб. Прокуратура нүбдө прөверка.

Сыктывкарса Автозаводскбй улича вылын войнас кутисны мужичбөйс, кодб буретш көсйис пышбөдны «Жигули» автомашина.

Княжпогостскбй районъыс Чернореченск посёлокса магазинъыс шышъяс нунисны матб куми тысяча шайт дон куритчан. Милиция туялө гусясысыясбс.

Воркутаса механической заводлбн складъыс кодкө пышбөдбс 88 литр спирт. Мунб следствие.

57 тысяча шайт дон эмбур нунисны и «Орбита» заводлбн административной стройбасыс. Сыктывкарса милиция нүбдө следствие.

Усть-Куломскбй районъыс Руч сиктса сельпо магазинъыс петкөдчисны кватч ящик вина. Милиция төдмалис, мый дарбөй курыд зеллятө юсысысөд вөлбөмабсь сельпоса кык рабочбй.

Тайб жб районын вбралгбн лон неминуча — винисны моргтөс. Мунб прөверка.

Ухтаын «Флопа» фирмалбн складъыс пышбөдчисны эмбурөсө матб өкмыс тысяча шайт дон. Нүбдөсб следствие.

Сө килограмм песок, комын пачка кос йбә да неляммын вит банка сүктөм йбә эз тырмы Мартиты посёлокса [Корткердскөй район] столбөйын. Та мында сөян нунисны аскөдныс шышъяс. Милиция корсьб гусясысыясбс.

Кызды и пыр, республикаса уна аныбс колисны донса шапкатөг. Торйөн нин та кузя «водзмөстчбны» Воркутаын, Ухтаын да Сыктывкарын.

Авторъяслбн мөвпөяс оз пыр лөсаяны редакциялбн видзөдласкөд.

ВИСЕР ВАСЬ:

Висер Васьбс, В. И. Поповбс, республикаын бура төдбсны йбзыс. Жаль, абу нин ловъя мортыс. Ас йывысыс паметь пыдди сйбб колбс «Лөбй дзоньвидзабөс да тырвыйб бурбсь» книга. Стөчдыкыа лөб шубма, гижбд чукөр, кодбө збыльмөс кытаблэмэ эз удит вайбднысб. Эськө-й шубма вблб лэданы сйбб Коми книжнбй издательствоын, да со тайбидзә кызкб стрөкыс эз сян.

Шуин йбздальштны сэтъыс дженъдык юкбнъяс «Коми му» газетын. Эскам, Висер Васьлбн ласйбдъясыс сы йылыс, кызды морт вермас лоны дзоньвидзабн, венны уна висөм, желвойдөр бурдбдчан турунъясы. — чужтас миян лыддысысысъясылыс интерес

МЫЙ КОЛӨ ТӨДНЫ БУРДОЛЧАН ТУРУНЪЯС ИЙЛЫСЬ

Турунъясын эм унатор, мый греческбй кыв вылын шусьб алкалоидбн: шөма и юмов, и курыд, уна пблбс вый да с. в.

Колб бура тблны быд турун, көстян кө бурдбдчанын набн, а сдз жб, кызды вблчичны на пысьс быдбнбл. Швам, өти пблбс быдмбг юбны пбнбмбн, мөдбс чукөрбны, мед сылбн рубн лө-

«ЛӨӨЙ ДЗОНЬВИДЗАӨСЬ»

читчыны, эмбөс и мавтчан турунъяс, гаровтчан да с. в.

Сэсся и оз өти кадб бктыны татшөм турунъясбс: коръяссө чукөрбны, корнайб эз па удитны кельбдны, а вужъяссө — сөрбн арнас, му кынаматбдә, либө вода тулыснас. Шондл водзын косьтбны сомын өна ялбөвнбй турун. Став мукөдсө — гөж сайын төв йылын. Бура косьтбм турун да вуж колб гаровтны бумагаб, пуктыны чуманб, картон кбрббб да бшбдны кос пемыд лбскб либб лэбулб, медым эз улъсап да бащасъ.

Ундиякк турунөб юбны вапын пбжбмбн либб пузьбдбмбн, тамъс бтлор, сулбдбны спирт либб вина пытшкын, вбчбны и сдз шусяна экотракт. миян ногбн кө, пычкөм сбн. Мавтас вбчбны тэдз: пань тыр турун пызь пытшкб пуктбны 4 пань сылбм порсь гөс либб мбө вый позьб и пытшкбс гөс либб виж вазелин да дыр гудралбны.

Позьб вбчны мавтасөб и турун сөксыс, по сакн сйбб артмб сьбкыддыкыа.

Висысысысы, копяс вермбны ветлбдлыны, бур эськб асыныс весыкыа витз вылын петшкыны турунөб сөйны, иямляны, пөняны, торйбн нин лэоридзаяссө.

Комиын өти и сйбб жб ту-

рунөб шубны ээв уна ног. Та вбсна ме гини нимъяс, кутшбмбс төдә томдырсян.

Бадь (шә). Бурдбдчбм могыс медея бурбн лыддьбны сдз шусяна «көза бадь», сыдыс кырсьсө. Пбжбм да сулбдбм кырсьсө юбны бналбм кыптөмыс, дой (анл) бурдбдбм могыс, ков вбтлбм могыс, вир петбм мед дугбдны. Пбжбм кырсьсө ваис бура отсалб малярйябн, конлюшбн висысысысы, бьрбдб орзбмни, сыбн мысыкбны юр, медым юрси эз усъ. Та могыс колб босьтны ыджыд пань тыр чпсөм кырсьсө да пузьбдны стбкан вапы. Юны куммыс лун бтмындабн. Мавтас вбчбны тэдз: босьтбны ыджыд пань тыр кос чирсөм кырсьсө, медым вблб пызь кодб, пуктбны 4 пань мбө вый либб гырк пытшкбсь сылбм гөс пытшкб да бура гудралбны.

Батбг, көншаш (попын) — ээв курыд турун, юбны, мед азымдыкыа сөйны, рушкү да сювъяс мед бводдыкыа уджалены, сбп содтбм могыс, куда вбтлбм, пындс ямблбм могыс, ковяс вбтлббн, рушкү да сювъяс дундлбн, вомыс да нырсьсө дук бьрбдбм могыс, виж висөбмыс, мөс лоп, кулз гадь да вбркъяс висгбн, малярнясыс.

Пбжбм батбг турун васб

юбны ун воштгбн, садь вошт-талгбн, сьбкыда восдлгбн, лов тырнгбн, вир петбмыс, кчккысыбмыс лбз бьрбдлгбн, сбн ножалгбн, дойяс орзгбн, холераб, висгбн. Лбдз курчбмыс да эл чуськөмыс юбны да мавтчбны.

Висер (пшон, сипертае, марьямоль) — ээв мича албйгбрд дзоридза бьдмбг. Бурдбдчныны босьтбны вужсөб да лэоридзөб. Вужъясыс бдзбдбны тблысөс вир петбм (сйбб унджык кө лөб, нббасысөс вермас чөвтчыны). Көкнбдб рушкү да сювъяс висөбмыс, пбжбм васб юбны пбдтан висөбмыс, отсалб волянкә дырнлыла да изторъяс сөптыс да вбркыс вбтлгбн.

Бьндык (клевер, бобб-пль, маюр) — юбны тыяс висгбн, кыптбм висөбмыс, ревматизмбн нөрпалбмыс, өтша вина да жөбмб йбз мед өмисны. Отсалб и кулз вбтлыны, сочбмыс, анялс бурдбдны.

Пуктбны кружка па пытшкб кык пань тыр да юбны стбкан джынбн 3—4-ыс лун.

Мавтас вбчбны тэдз: босьтбны I пань кос пызьсөб да пуктбны 3—4 пань сылбм гөс пытшкб, бура гудралбны. Гижкдөй вьккөс А. АРТЕЕВА.

(Водзб лөб на.)

Редактор А. В. УЛЬЯНОВ

Редколлегия: А. П. Артеева И. И. Белых, Г. М. Михайлова, З. Д. Пантелеева Е. М. Старцева

Газетбс наградитбма «Знак Почета» ордөбн.

Учредительяс: Коми ССР-са Верховная Сбвет. Коми ССР-са Министръяслбн Сбвет «Коми котыр» общөствө «Коми му» газетлбн коллектив

Газет петб 1918 восян.

Редакциялбн адрес: 167610, Сыктывкар, Карл Маркс нима улича, 229 Печать керка «Коми му» газет редакция.

Юанбъясыбн шыбдчыны 2-01-16, телефон пыр, пысьмбас йылыс — 2-46-36

Газет петб вторниккын, четвөргын да суббтанын.

Тираж 7,771 экзөмпляр.

Газет печататбма Коми республиканскбй типографиян.

167610, Сыктывкар, Первомайскбй улича, 70 номерг керка. Индекс 52012.